

بلاغة النص النثري العربي القديم

المبادئ والمكونات

د. محمد مشبال

جامعة عبد المالك السعدي تطوان المغرب

ملخص البحث

تروم هذه المداخلة اقتراح مقاربة للنص النثري العربي القديم، تستند إلى الأساس النظري الذي أقامه أرسطو في نظريته البلاغية، والمتمثل في أن النص يشكل بلاغته معتمداً أطراف التواصل الأساس (المتكلم والخطاب والمخاطب) فالمتكلم يسعى إلى تشكيل صورة عن ذاته في الخطاب لكي يجعله مقبولاً لدى المتلقي (الإيتوس)، على نحو ما يسعى إلى إثارة نوازع المخاطب وأهوائه، للتأثير فيه (الباتوس)، ويسعى إلى أن يصوغ خطابه بشكل يقبله العقل، مستخدماً في ذلك تقنيات وموضع حجاجية (اللوجوس) بيد أن هذا الإطار النظري المعتمد في المقاربة، ليس إلا منطلقاً عاماً يكيف التوجه البلاغي للمقاربة التي ستتجدد نفسها وهي تقترب عالم النصوص والخطابات، مجبرة على الانفتاح على حقول غير بلاغية بالمعنى المدرسي المأثور؛ فنقل النظرية البلاغية الأرسطية إلى حيز الممارسة، واستثمارها في تأويل الخطابات، يجعل هذه المقاربة تواجه مشكلات حقيقة لا يمكن الخروج منها إلا بالانتفاع بمفهومات وأدوات صيفت في نظريات نصية من قبيل «الشعرية» و«اللسانيات التداولية» و«النقد الإيديولوجي» و«تحليل الخطاب» وغيرها.

الكلمات المفاتيح

بلاغة، نص، نثر، الخطاب، تأويل، أرسطو، أسلوب.

Rhetoric of the old Arab prose text

The principles and components

Dr Mohammad Mishbal

Morocco

Abstract

This study suggests an approach to old Arab texts in prose based on the Aristotle basic rhetoric theory. The rhetoric text came from main communication parts (speaker, discourse and Addressee). The speaker is trying to structure his own image in the discourse in order to become acceptable from the receiver (Ethos). In a manner raises the whims of addressee to influence him (Pathos) in addition to shape the discourse in order to be acceptable from the mind using Argumentation tools (Logos). Despite this theoretical frame approach, it is just trying to adapt rhetoric trends to the approach that find itself breaking the texts and discourses and forced to obtain a more open mind against unrhetorical fields. Moving the rhetoric Aristotle from the theory to practice the approach for the interpretation, the discourses cause some problems, and this is required to apply concepts and tools that come from text theory such as a poetic, linguistics, deliberative, ideological criticism, discourse analysis, and so on.

Key Word

rhetoric, text, prose, discourse. Interpretation, Aristotle style.



الأولى بتأويل الخطابات الحجاجية كما يعنينا نحن اليوم هذا التأويل، كما أنه لم يكن معنينا بكافة أنواع الخطاب الحجاجي كما تعنينا نحن اليوم؛ لأجل ذلك كان لابد من توسيع هذا الإطار النظري البلاغي الأرسطي وإغناهه بمفهومات من قبيل مفهوم «النوع»، ومفهوم «الحوارية»، ومفهوم «التشكيل الخطابي للأهواء»، ومفهوم «الخطابي لصورة الذات»، ومفهوم «حجاجية الأسلوب»، وغيرها من المفهومات التي يفرضها تأويل النصوص.

بهذا الإطار النظري سنقارب نصوصا من النثر العربي القديم تتنمي إلى أنواع خطابية مختلفة: الرسالة، والخطبة، السياسية، والموعظة الدينية، لنتهي إلى نتيجة مفادها أن أنواعا من نصوص النثر العربي القديم لا يمكن أن تقاد لنا وتبوح بأسرارها وتتفصح عن تكوينها إلا في سياق استثمار موسّع للنظرية البلاغية.

بلاغة النص النثري العربي القديم المكونات والمبادئ

إن اختيار المنظور البلاغي الحجاجي لمقاربة نصوص النثر العربي القديم، تقتضيه الطبيعة البلاغية لهذه النصوص التي تقوم على المكونات الآتية:

- تكشف هذه النصوص عن انشغال قوي بالمتلقي، سواء بالحرص على الاستحواذ عليه للتلاقي النص، أو بالتواصل معه والتأثير فيه بوساطة جملة من الحجج المضمرة، أو الصريحـة الدائرة حول قضية من القضايا.

تقديم

تستند المقاربة البلاغية التي أجريتها في هذه الدراسة على أنواع مختلفة من النص النثري العربي القديم إلى الأساس النظري الذي أقامه أرسطو والمتمثل في أن النص يشكل بلاغته معتمداً أطراف التواصل الأساسية (المتكلم والخطاب والمخاطب) فالمتكلم يسعى إلى تشكيل صورة عن ذاته في الخطاب لكي يجعله مقبولا لدى المتلقي (إليتوس)، على نحو ما يسعى إلى إثارة نوازع وأهواء المخاطب للتأثير فيه (الباتوس)، ويسعى إلى أن يصوغ خطابه بشكل يقبله العقل مستخدماً في ذلك تقنيات ومواضع حجاجية (اللوجوس).
بيد أن هذا الإطار النظري المعتمد في المقاربة، ليس إلاّ منطقاً عاماً يكّيف التوجّه البلاغي للمقاربة التي ستتجدد نفسها وهي تفتح عالم النصوص والخطابات مجبرة على الانفتاح على حقول غير بلاغية بالمعنى المدرسي المألوف؛ فتُنقل النظرية البلاغية الأرسطية إلى حيز الممارسة واستثمارها في تأويل الخطابات، يجعل هذه المقاربة تواجه مشكلات حقيقية لا يمكن الخروج منها إلاّ بالانقطاع بمفهومات وأدوات صيغت في نظريات نصية من قبيل «الشعرية»، و«اللسانيات التداولية»، و«النقد الإيديولوجي» و«تحليل الخطاب» وغيرها. ولا ينطوي هذا التفاعل على أي خرق لأساس النظري للمقاربة البلاغية، بقدر ما ينطوي على إغناهها وتطويرها وصقل أدواتها. فأرسطو الذي وضع أصول النظرية البلاغية وصاغ مفهوماتها التي تداولها العديد من نظريات النص اليوم، لم يكن معنيا بالدرجة

تسمح لنا هذه المركبات بصياغة مقاربة بلاغية ل مختلف أنواع النشر العربي تقوم على جملة من المبادئ:

- لما كانت نصوص النثر العربي القديم توجه إلى المتلقى للتأثير فيه وإقناعه؛ فإن المقاربة البلاغية تُعنى بتحليل ما تنهض عليه من ضروب الحجاج، سواء أكانت تنتهي إلى ما يسميه أرسطو باللوجوس أم إلى الإيتوس أم إلى الباتوس.

- وبما أنّ هذه النصوص قد تشكّلت في فضاء من الخطابات المتناقضة في معظم الأحيان؛ فقد اتجهت المقاربة البلاغية في هذه الدراسة إلى تحليل مظاهر الحوارية التي تجلت في هيمنة بعض الاستراتيجيات الحجاجية.

- ولما كانت هذه النصوص تتشكل في أنواع خطابية معينة؛ فإن المقاربة البلاغية اتجهت إلى تحليل بلاغتها في سياق إطارها النوعي؛ وفي هذه الحال يتحول التحليل البلاغي للنصوص إلى وصف لنوع أو لأنواع التي تشكّل في إطارها. وبناء على هذا المنهج فإن المقاربة المقترحة مقاربة بلاغية نوعية.

- ولما كانت البلاغة في أحد مفهوماتها هي الإبلاغ بأحسن صورة تعبيرية؛ فإن تحليل بلاغة هذه النصوص لا يمكن أن يستقيم دون مقاربة الوجوه الأسلوبية التي تفنّن أصحابها في صياغتها للتأثير في متلقיהם والاستحوذ على إعجابهم وإقناعهم. بيد أن هذه المقاربة الأسلوبية انصرفت في تحليل بلاغي اتجهت عنایته في المقام الأول إلى استنطاق الوظائف بدل الوصف الدقيق للعبارة.

- ارتبطت هذه النصوص بمواصفات محددة؛ إذ تخضع لمقصدية عملية تتحكم في إنتاجها؛ فهي إما تتوكى المدح، أو الهجاء، أو السخرية، أو الاتهام، أو الحضّ، أو النهي، أو التفضيل، وغيرها من الوظائف الحجاجية والتداولية التي تضطلع بها. وهو ما يفيد أنها نصوص ذات طبيعة بلاغية حجاجية، ما دامت هذه الوظائف تتطلّب من المتلقي الإجابة عن أسئلة من قبيل: لماذا نشّت على فلان؟ ولماذا نذمه أو نسخر منه؟ ولماذا نفضل هذه الصفة على غيرها؟ وكيف نحمل المخاطب على الاستحسان والاستهجان وعلى الاعتقاد بقضية ما أو على تغيير رأيه في شخص أو فئة أو جماعة؟ وغيرها من الأسئلة التي توجّه النصوص توجّهاً تداولياً.

- قامت هذه النصوص في فضاء حواري؛ فهي إجاباتٌ وردودٌ على خطابات أخرى سواءً أكانت معلنة أم مضمرة، وقد تكون دعاواها التي تحملها مناقضة لدعاؤها، أو موافقة لها. وفي كلتا الحالتين، تعمل البلاغة في هذه النصوص تارةً على التفاوض حول المختلف حوله، وتارةً على تأكيد المتفق عليه. وبناء عليه كانت هذه النصوص ذات بعد حواري.

- ينتمي كل نص نثري إلى نوع خطابي محدد؛ وبناء عليه تفرض قواعد النوع أن تتشكل البلاغة تشکلات نوعية مختلفة، لأجل ذلك كانت المقاربة البلاغية تترجّح بين المقاربة البلاغية العامة التي يمكن إجراؤها على أي نص نثري قديم، بغضّ النظر عن إطاره النوعي، وبين القراءة البلاغية النوعية التي تراعي الإطار النوعي الذي ينتمي إليه النص.

الردد عليها ومحاورتها ومحاجتها. يقول الجاحظ (على لسان أصحاب الدعوى): «فوضعنا في كتابنا هذا حججا على من عابنا بملك القيان، وسببنا بمنادمة الإخوان، ونقم علينا إظهار النعم والحديث بها. ورجونا النصر؛ إذ قد بُدِينَا والبادي أظلم، وكانت الحق فصيح (...) فيبيّنا الحجة في اطراح الغيرة في غير محرّم ولا ريبة، ثم وصفنا فضل النعمة علينا، ونقضنا أقوال خصمانا بقول موجز جامع لما قصدنا (...)»⁽³⁾.

النص إذن، خطاب يحاور خطابا آخر وينقض دعواه وحججه التي تقتضي بتحريم ملك القيان والاستمتاع بمحادثهن ومجالستهن، ويدافع عن صناعة التقين وينعثها بأنها صناعة كريمة شريفة⁽⁴⁾، وإن دفاعه قد اكتسح بعدها أوسع تمثيل في إباحة النظر والحديث إلى المرأة بشكل عام.

وغاية هذا الخطاب الحواري إحراز الغلبة والتصدي بالحجج لخطاب الخصم ومنعه من الانفراد بصياغة آراء الناس، حتى لا «يظن جاهل أن إمساكنا عن الإجابة إقرار بصدق العصيّة (الإفك والبهتان)، وأن إغضائنا الذي الغيبة عجز عن دفعها»⁽⁵⁾. بيد أن هذا الموقف يتطلب أن يكون فيه المتلقى حاكما عادلا، لا «يعجل بفصل القضاء دون استقصاء حجج الخصماء، ودون أن يحول القول فيمن حضر من الخصماء والاستماع منه، وأن تبلغ

هذه المبادئ والإجراءات البلاغية شكلت عمود المقاربة البلاغية التي قام عليها تحليل النصوص التثريّة في هذه الدراسة.

1- الحوارية ومحاجحة خطاب التحرير في رسالة القيان

1-1 الحوارية وبناء صورة المحاورين

وضع الجاحظ رسالة في القيان على لسان جماعة من الأشخاص سمى بعضهم بأسمائهم، ونعتهم بصفات تحدد طبيعتهم وسلوكهم وترفع من قدرهم: «من أبي موسى بن إسحاق بن موسى (...) وإخوانهم المستمعين بالنعم، والمؤثرين للذلة، المتمتعين بالقيان وبالإخوان، المعدين لوظائف الأطعمة وصنوف الأشربة، والراغبين بأنفسهم عن قبول شيء من الناس، أصحاب الستر والستارات، والسرور والمرءوات»⁽¹⁾. وهي رسالة موجهة إلى جماعة لم يذكر الجاحظ أسماءهم مقتضرا على نعتهم بصفات تحدد طبيعتهم وتحظى من قدرهم: «إلى أهل الجهالة والجفاء، وغلهظ الطبع، وفساد الحس»⁽²⁾. وبهذا الوصف التقييمي للمرسل والمرسل إليه يكون الجاحظ قد انحاز إلى من نسب إليهم الرسالة، وتبني دعوتهم التي عرضها في هذا النص.

ليست دعوى النص سوى رد وإجابة وحوار مع دعوى مناقضة يوردها الجاحظ في سياق خطابه الحواري الحجاجي؛ أي إننا نتعرّف دعوى الخصم، أو الدعوى المناقضة من خلال

(3) المرجع نفسه، ص146.

(4) المرجع نفسه، ص179 و180.

(5) المرجع نفسه، ص145.

(1) رسائل الجاحظ، ج.2، ص143.

(2) المرجع نفسه.

عن أن السؤال الجوهرى، موضوع الحوار يتعلق بطبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة في الثقافة العربية الإسلامية: هل يجوز النظر إلى المرأة ومجالتها ومحادثتها أو أنه أمر محظوظ؟

حقائق وسلمات

شرع النص في بناء خطابه الحجاجي بتقديم حقائق أشبه بأن تكون مقدمات عامة يمكن المتلقي أن يبني عليها النتائج غير المتصحّ بها؛ من قبيل هذه الحقائق الطبيعية العامة: «الفروع لا محالة راجعة إلى أصولها (...) وأمور العالم ممزوجة بالمشاكلة ومنفردة بالضادة، وبعضاها علة لبعض، كالغيث علة السحاب والسحاب علة الماء (...) والإنسان علة الإنسان»⁽²⁾. إذ يمكن البناء على هذه المقدمة الكبرى مقدمة صغرى، تفيد أن الرجل أصل والمرأة فرع، وأن بينهما امتزاجاً ضرورياً وعلاقة علية، أو أنها «مخلوقة منه» و«جزء من أحرازه» و«النساء حرث للرجال»⁽³⁾. وتقتضي هذه المقدمات نتيجة تدعوا إلى اطراح الغيرة في المرأة.

ومن المسلمات الأخرى على هذه الدعوى القول: إن الأنثى مسخرة للإنسان خلقت له ليسكن إليها، اعتماداً على مقدمة أعم تفيد أن «الفلك وجميع ما تحويه أقطار الأرض (...) للإنسان خَوْلٌ ومِنَاعٌ إلى حين»⁽⁴⁾. وتقتضي هاتان المقدمتان إلى النتيجة السابقة نفسها.

(2) المرجع نفسه، ص. 146.

(3) المرجع نفسه، ص. 147.

(4) المرجع نفسه.

الحججة مدتها من البيان، ويشرك القاضي الخصميين في فهم ما اختصما فيه، حتى لا يكون بظاهر ما يقع عليه من حكمه أعلم منه بباطنه، ولا بعلانية ما يُفلج الخصم منه أطيب منه بسرره. ولذلك ما استعمل أهل الحزم والرويّة من القضاة طول الصمت، وإنعام التفهم والتمهُّل، ليكون الاختيار بعد الاختبار، والحكم بعد التبّيُّن⁽¹⁾.

إن تحديد متلقي الرسالة في الحاكم العادل والقاضي الحازم الذي ينظر في الدعوى وفي حجج المتخاصمين، يفيد أن الموقف التواصلي الذي ينبغي أن نضع فيه هذا النص هو الموقف القضائي؛ إذ يروم المتكلم بخطابه الحصول على حكم عادل في القضية مثار الجدل والاختصاص، وعلى تصديق المتلقي وتدعميه له في موقفه من إباحة الاستمتاع بالقيان، وتبنته من التهمة التي أحقها به خصمه. فالمتلقى مطالب بعدلة الحكم في قضية ليست محل اتفاق. وقد أدلى كل طرف من المختصمين بحججه المؤيدة لدعواه.

2-1 حجج المحاور

إذا كانت القضية المتنازع حولها تتعلق بسؤال: هل يجوز النظر إلى القيان ومجالتها ومحادثتها أو أنه أمر غير مباح؟ فإن إثبات الإباحة اقتضى من المتكلم تقديم جملة من الحقائق والواقع والأخبار تتعلق بالحجاج للعلاقة بين الرجال والنساء بشكل عام في المجتمع العربي. ولعل هذه الحجج أن تكشف

(1) المرجع نفسه، ص. 144.

- «ثم كانت الشرائف من النساء يغدن للرجال للحديث، ولم يكن النظر من بعضهم إلى بعض عاراً في الجاهلية، ولا حراماً في الإسلام»⁽⁴⁾.

- يذكر أسماء شهيرة للعشاق الذين لم تكن لتحققت الوصلة بينهم لولا المحادثة⁽⁵⁾.

- يذكر أن الملوك العرب والعجم كانوا يملكون القيان، وأن الجواري كن يخالطن الخلفاء والملوك والأشراف، يذبن عنهم، ويروحنهم في مجلس عام بحضور الرجال، ويعدّد أسماء بعضهن ممن كن يبرزن للناس في أحسن هيئة وزينة⁽⁶⁾.

- يحتاج بأشخاص لهم مكانتهم في المجتمع الإسلامي كانوا يملكون قياناً ويلهون ويسمعون الغناء (عبد الله بن جدعان، عبد الله بن جعفر الطيار، ويزيد بن معاوية، ويزيد بن عبد الملك، والوليد بن زيد، وعمر بن عبد العزيز قبل توليه الخلافة)⁽⁷⁾.

حججة التماش أو أسلوب التمثيل

لجأ النص في احتجاجه لإباحة النظر إلى القيان ومجالستهن إلى تمثيل الناظر إلى القيمة، بالنظر إلى «الزرع، والغرس، والتفسح في خضرته والاستنشاق من رؤائحة». ويسمى ذلك كله له حلاً ما لم يمد له يداً. فإذا مدد يداً إلى مثقال حبة من خردل بغير حقها فعل ما لا يحلُّ، وأكل ما يحرم عليه. وكذلك مكالمة

ويبدو أن النص في حواره مع خطاب الآخر التحريري ينطلق من مقدمة كبرى يبني عليها دعواه، مفادها أن «كل شيء لم يوجد محراً في كتاب الله وسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم فبيح مطلق». وليس على استقباح الناس واستحسانهم قياسٌ ما لم نخرج من التحرير دليلاً على حسنِه، وداعياً إلى حلاله⁽¹⁾. وتقتضي هذه المقدمة الكبرى مقدمة صغرى مضمرة، تقييد أنه لا يوجد نص ديني يحرم النظر إلى المرأة ومحادثتها، ونتيجة مضمرة تدعو إلى إباحة هذا الأمر.

وقائع تاريخية

بعد وضعه لمجموعة من المسلمات العامة المؤسسة لإباحة المجالسة والمحادثة بين النساء والرجال، انتقل النص في استراتيجيةه الحجاجية إلى تقديم وقائع من التاريخ مدعاة بحجة السلطة التي تؤيد دعوى النص، وهي وقائع تتعلق تارة بالمرأة بشكل عام، وتارة بالجارية أو القيمة بشكل خاص:

- «لم يكن بين رجال العرب ونسائهم حجاب»، ولم يكن يرضيهم النظر الخاطف دون الاجتماع على الحديث والمسامرة بحضور الأولياء والأزواج⁽²⁾.

- «فلم يزل الرجال يتهدرون مع النساء في الجاهلية والإسلام، حتى ضرب الحجاب على أزواج النبي صلى الله عليه وسلم خاصة»⁽³⁾.

(1) المرجع نفسه.

(2) المرجع نفسه، ص 148.

(3) المرجع نفسه، ص 149.

(4) المرجع نفسه، ص 149.

(5) المرجع نفسه، ص 149.

(6) المرجع نفسه، ص 155-157.

(7) المرجع نفسه، ص 158-160.

الفرج»⁽³⁾. يذكر النص هذه التأويلات المختلفة والمعارضة للتشكيك في خطاب الخصوم التحريري.

حوارية الأخبار

لما كان الموقف التواصلي للنص يقوم على إثبات دعوى ضد دعوى مخالفة؛ أي ببيع النظر إلى النساء ومحادثهن في مناقضة صريحة لموقف وخطاب آخر يحرّم ذلك؛ فإنه اقتضى سرد مجموعة من الأخبار المؤيدة للدعوى ودحض الدعوى المناقضة، من هنا كان تقديم الواقع والأفعال بوساطة الأخبار المروية أداة من أدوات الإقناع. فهي بمنزلة الشواهد التي تثبت صحة القضية، لكنها لا تحمل في ذاتها بالضرورة خطابا حجاجيا؛ فقد لا يكشف النظر في بنيتها الخطابية عن أي غرض حجاجي، وإنما تستمد وظيفتها الإقناعية من كونها تقنية من تقنيات خطاب يحاور خطابا آخر ويسعى إلى نقضه. وهي لا تكتسب معناها البلاغي إلا في هذا السياق الحواري.

(1) السياق الحواري وانتاج المعنى البلاغي للأخبار

وعلى الرغم من أن ثمة أخبارا لا تفتقر إلى دلالات نصية محتملة يمكن أن تولد لها مختلف سياقات التلقى، نلاحظ أن معانٍها البلاغية تظل مرهونة بمقامها التلفظي؛ من ذلك خبر جميل وبثينة الذي ورد في سياق تأكيد دعوى إباحة العرب المحادثة

القيان ومفاكهتهن، ومغازلتهن ومصافحتهن للسلام، ووضع اليد عليهن للتقليل والنظر، حلال ما لم يشب ذلك ما يحرّم⁽¹⁾. فبموجب هذا التماشل يبيح النص النظر إلى القيان والاستمتاع بمحالستهن ومحادثتهن، على نحو ما هو مباح النظر إلى الغرس والاستمتاع الجمالي به. وبما أنه لا يحق أخذ هذا الغرس، فإنه لا يحق الاستمتاع الجنسي بالقينة. وتتمثل حاجاجية هذا التماشل في إسقاط ما هو متفق عليه على ما هو موضع خلاف؛ أي إن أسلوب التمثيل هنا استمد حجاجيته من بنائه على معنى معلوم وشائع يشكل جزءا من المخزون الثقافي المشترك بين المتكلم والمخاطب. من هنا يتبيّن أنه لا يمكن فصل هذا الوجه الأسلوبي عن الحجاج؛ فهو ضرب من الحجاج يقيم علاقة تماش بين طرفين متباудلين، استنادا إلى اتفاق مسبق بين طرفي التواصل.

حججة التحديد

يحتاج النص بالتأويلات المختلفة التي وضعت للفظ «اللّم» في الآية الكريمة التي تحدد الحلال في العلاقة بالمرأة؛ فقد استثنى الله تبارك وتعالى «اللّم» من الفواحش: «الَّذِينَ يَجْتَبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ»⁽²⁾. وقد حدد عبد الله بن مسعود دلالة اللّم في الآية قائلا «إذا دنا الرجل من المرأة فإن تقدم ففاحشة، وإن تأخر فلم». «وقال غيره من الصحابة: القبلة واللّمس، وقال آخرون: الإتيان فيما دون

(3) المرجع نفسه، ص 164.

(1) المرجع نفسه، ص 163.

(2) سورة النجم، من الآية 32.

كلا من الحسن وعاصم زاراها في بيتها بعد أن استأذنا زوجها الزبير. وقد علق السارد على الخبر قائلاً: «وكان الحسن في ذلك العصر أفضل أهل دهره. فلو كان محادثة النساء والنظر إليهن حراماً وعارض الميفعله ولم يأذن فيه المنذر بن الزبير»⁽³⁾.

إن تأويل هذا الخبر بمعزل عن سياقه التلفظي وبمعزل عن تعليق السارد، يمكن أن يقود القارئ إلى استخلاص دلالة غير الدلالة التي يوجهنا النص السردي إليها؛ من قبيل تصويره لعقوبة التقول والتشهير والترفية على الحياة الزوجية في المجتمع الإسلامي. بيد أن تأويله في مقامه التلفظي يبرز معنى آخر؛ فالسياق الحواري يوجه المتلقي إلى النظر إلى الخبر بوصفه شاهداً على إباحة النظر والحديث إلى المرأة. واختيار الحسن بن علي وعاصم بن عمر بن الخطاب بوصفهما ابني صحابيين جليلين ينطوي في ذاته على قدس حجاجي يدعم المعنى الإنجازي الذي ينطوي عليه؛ أي حمل المتلقي على نقض دعوى التحرير والعمل بدعوى الإباحة اقتداء بالصحابة وأبنائهم. وكذلك خبر المأمون⁽⁴⁾ مع الجارية سكر التي حادثها وتزوجها ثم تخلى عنها بعد ذلك، هو شاهد يروم تأكيد حقيقة مسلم بها في النص ومنحها حضوراً سريدياً. فهذا الخبر ورد في سياق يقدم حقيقة تفيد أنه لم يكن يعدم من الخليفة ومن منزلته في

والمسامرة بين الرجل والمرأة حتى في حضور الأولياء والأزواج «لا ينكرون ما ليس بمنكر إذا أمنوا المنكر»⁽¹⁾:

«حتى لقد حسك في صدر أخي بشينة من جميل ما حسك من استعظام المؤانسة، وخروج العذر عن المخالطة، وشكا ذلك إلى زوجها وهزّه ما حشّمه، فكمّنا لجميل عند إتيانه بشينة ليقتلاته، فلما دنا لحديشه وحديشها سمعاه، فلما سمعا ما دار بينهما وثقا بغيبه وركنا إلى عفافه، وانصرفوا عن قتله، وأباهاه النظر والمحادثة»⁽²⁾.

ينطوي الخبر، في ذاته وبمعزل عن سياقه التلفظي، على دلالة تمجيد الحب العفيف، بيد أن السياق أراد أن يوجّه المتلقي إلى معنى آخر يقتضيه الخبر، وهو أن العرب لم ينكروا النظر والمحادثة بين الرجل والمرأة، وبناء عليه فإن الخبر حجة على هذه الدعوى. فقول السارد الذي ذيل به الخبر: «أباهاه النظر والمحادثة» هو ملفوظ تأويلي يحدد المعنى البلاغي للخبر، وتوجّه نحو خطاب الآخر التحريري وردّ عليه.

وكذلك خبر الحسن بن علي عليهم السلام، وعاصم بن عمر بن الخطاب رضي الله عنه اللذين تزوجاً حفصة ابنة عبد الرحمن، لكنهما طلقاها بعد أن شهّرها المنذر بن الزبير الذي كان يهواها، فاضطررت في النهاية إلى قبول الزواج به لتنفي عنها التهمة التي أحقها بها. ثم إن

(3) المرجع نفسه، ص 153-154.
(4) المرجع نفسه، ص 157.

(1) المرجع نفسه، ص 148.
(2) المرجع نفسه، ص 148-149.

لَا أَعْلَمُ أَصْلَحُ اللَّهُ الْأَمِيرًا فَرَفِعَ السُّجْفَ،
فَإِذَا هُوَ بِعَائِشَةَ ابْنَةَ طَلْحَةَ.

وَالشَّعْبِيُّ فَقِيهُ أَهْلِ الْعَرَاقِ وَعَالَمُهُمْ، وَلَمْ يَكُنْ
يَسْتَحِلُّ أَنْ يَنْظُرَ إِنْ كَانَ النَّظَرُ حَرَامًا»⁽³⁾.

تتمثل وظيفة تعليق السارد على الخبر في تأويل دلالته وتوجيهها حجاجياً؛ فالشعبي حجة سلطة تدعم واقعة النظر إلى المرأة التي يرويها الخبر بوصفها شاهداً حجاجياً على دعوى إباحة النظر، ومن ذلك خبر علي بن أبي طالب عليه السلام الذي قصد بيت زوجة عمر بن الخطاب عاتكة ابنة زيد، وعيرها بنقض اشتراط زوجها عليها بآلا تتزوج بعده⁽⁴⁾ حيث ذيل السارد الخبر محاوراً الخطاب الآخر بقوله: «هذا، وأنتم ترون أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان أغير الناس، وأن النبي صلى الله عليه وسلم قال له: «إنني رأيت قسراً في الجنة فسألت: من هذا القسر؟ فقيل: لعمر بن الخطاب. فلم يمنعني من دخوله إلا لمعرفتي بغيرتك». فقال عمر رضي الله عنه: وعليك يُفارِ يا نبِيُّ اللَّهِ! فلو كان النظر والحديث والدعابة يُفارِ منها، لكان عمر المقدم في إنكاره؛ لتقْدُمه في شدة الغيرة. ولو كان حراماً لمنع منه؛ إذ لا شك في زهده وورعه وعلمه وتفقهه⁽⁵⁾. ومن ذلك أيضاً خبر في محادثة الحسن بن علي لحفصة في منزلها وقد كان في عصره «أفضل أهل دهره»⁽⁶⁾.

القدرة والتأنى، أن تقف على رأسه جارية (..) ثم لم يزل للملوك والأشراف إماء يختلفن في الحاجة، ويدخلن في الدواوين، ونساء يجلسن للناس»⁽¹⁾، بيد أن قراءة الخبر بمعزل عن سياقه التلفظي قد يومئ إلى دلالات أخرى.

إن المعنى البلاغي الحجاجي هو نتاج علاقة النص بالسياق الحواري مع خطاب آخر مختلف. يقول الجاحظ واصفاً الوظيفة البلاغية الحوارية لبعض هذه الأخبار: «وهذا الحديث وما قبله يبطلان ما روت الحشوية من أنَّ النَّظرَ الْأَوَّلَ حَرَامٌ وَالثَّانِي حَرَامٌ؛ لأنَّه لا تكون محادثة إِلَّا وَمَعَهَا مَا لا يَحْصُى عَدْدُهُ مِنَ النَّظَرِ»⁽²⁾.

(2) الخبر والشاهد الحجاجي

تعني علاقة الأخبار بالمقام التلفظي وبالسياق الحجاجي للنص الذي استدعيت إليه، أنها جزء من متواالية حجاجية، حيث تمثل شاهد تثبت الدعوى، وتأكدها، وتنمحها حضوراً، وتضفي عليها متعة السرد. فهذه الأخبار تمثل شاهد على دعوى النص، كما أنها تعزّز حجاجيتها بالقيمة الدينية التي تحظى بها شخصياتها. يروي الجاحظ الخبر الآتي:

«وَدَعَا مُصْعِبُ بْنَ الزُّبَيرَ الشَّعْبِيَّ، وَهُوَ فِي قُبَّةِ لِهِ مَجْلَلَةَ بُوشِيٍّ، مَعَهُ فِيهَا امْرَأَتَهُ، فَقَالَ: يَا شَعْبِيُّ، مَنْ مَعِي فِي هَذِهِ الْقُبَّةِ؟ فَقَالَ:

(3) المرجع نفسه.

(4) المرجع نفسه، ص 152-151.

(5) المرجع نفسه، ص 152.

(6) المرجع نفسه، ص 153.

(1) المرجع نفسه، ص 155-156.

(2) المرجع نفسه، ص 154.

فإن الجاحظ يرى أنه لا ينبغي نقل الحكم السلبي لعدم ذكر الله إلى الغناء؛ لأن ذلك يقضي بمنع الأحاديث والمطاعم والمشارب وتحريمها والنظر إلى الجنان والرياحين واقتراض الصيد ... لأنها تلهي عن ذكر الله، أيضاً. يعترض الجاحظ إذن، على الربط القيمي بين النتيجة السلبية المتمثلة في «اللهو عن ذكر الله» وبين مجموعة من الأسباب التي قد تؤدي إليها، وهي تمتلك قيمة إيجابية في ذاتها. كما أن الجاحظ يجري تمييزاً بين الانقطاع لذكر الله وبين أداء الفرائض. فإذا كان الانقطاع لله يوجب عدم الانشغال بالملاهي، فإن أداء الفرائض لا يتعارض مع الانقطاع بها. ويكشف هذا التمييز عن المغالطة في الربط القيمي بين الغناء واللهو عن ذكر الله، مادام في الإمكان الجمع بينهما دون أن يقصّر الإنسان في دينه. كما أن اللهو عن ذكر الله ليس عيباً مطلقاً؛ فهو ملازم للإنسان لم يسلم منه حتى الأنبياء؛ فقد ألهى سليمان بن داود عرض الخيل عن الصلاة حتى غابت الشمس⁽³⁾. وإذا كان الأنبياء وهم القدوة تعرضوا للهو، فإن ذلك يعني أن هذا اللهو ليس عيباً خطيراً يوجب منع الأسباب الداعية إليه.

4- صورة القيمة

تشكلُ القيمة نمطاً اجتماعياً ونموذجاً إنسانياً عرفته الحضارة العربية الإسلامية، وهو نوع من الرقيق عرف بالغناء ومجالس السّمر واللهو. وقد جاء وصف الجاحظ له في سياق حجاجي سعى فيه إلى إثبات دعوى

(3) المرجع نفسه، ص161.

3-1 تقويض حجج الخصم

ومن تجليات حوارية نص القيان تصدّيه لدعوى الخصم وتقويضه لحججه؛ فقد استند هذا الخصم في دعوى منع الاختلاط بين الرجال والقيان إلى حجة نفعية ... وقد دعم حجته هذه بأحاديث نبوية، تدعو إلى التفرقة بين الرجال والنساء. كما أنه قدّم حجة سلبية علّل بها دعوته، وهي «أن أكثر من يحضر منازل القيان إنما يحضر لذلك (للفاحشة) لسماع ولا لابتئاع»⁽¹⁾. على نحو ما لجأ الخصم أيضاً إلى الحجة النفعية في تحريم الغناء؛ فسماع الغناء يفضي إلى نتائج سلبية منها اللهو عن ذكر الله.

تصدى الجاحظ لتقويض هذه الحجج؛ فقد اعترض على الحجة النفعية بحججة نفعية مناقضة؛ فإذا كان الاختلاط في دعوى الخصم ينجم عنه الوقوع في العشق، فإن هذا العشق لا يفضي بالضرورة إلى الفاحشة؛ إذ قد يكون سبيلاً إلى الحلال والخير عندما يعمل عاشق القينة على اقتائه، كما أنه اعترض على الحجة السلبية التي استند فيها الخصم إلى النوايا بدل الواقع الظاهر؛ فالأحكام تقع على ظاهر الأمور؛ أي على ما قام به الرجل في منزل القيان لا على ما انتهاه، هذا الفصل بين النية والعمل ضروري في تقييم الظواهر؛ فقد ينوي المرأة حراماً ويعمل حلالاً.

أما عن حجة الخصم في تحريم الغناء⁽²⁾،

(1) المرجع نفسه، ص164.

(2) المرجع نفسه، ص161-162.

عشق القيان آفة؟ وبناء عليه كان وصف القينة هنا استدلالاً على هذه الدعوى؛ أي إن المتألف هنا يخترط في سلسلة من الملفوظات الوصفية للقينة إجابة عن السؤال المذكور، لتصبح هذه الملفوظات الوصفية حججاً سببية، تتصافر معها حجج أخرى مكملة على نحو ما يوضح هذا الجدول:

أن «من الآفة عشق القيان»⁽¹⁾. وفي إثباته لم يعتمد الوصف الفيسيولوجي الخارجي للقينة وما يمكن أن يحوزه شكلها الخارجي من فتنة وسحر، ولكنه اعتمد وصف أفعالها وحياتها وتأثيرها في العشاق، والقيمة التي تحظى بها هي ومالها. سياق هذا الوصف إذن حجاجي؛ لأنّه في منزلة الجواب عن سؤال: لماذا كان

الحجج المكملة	الحججة الرئيسية	الملفوظ الوصفي
1- بني هذا الوصف الحجاجي السببي على موضع الكم. 2- تعزّز هذه الحجّة السببية العامة بسرد وصفي مفصل لأفعال القينة الدالة على غوايتها وممارستها لفتنة والسحر؛ هذا السرد الوصفي هو بمنزلة حجة الواقع الملموسة المؤكدة للحجّة السببية والموضحة لها. ولاشكّ أنه وصف يضمّر امتداداً للقينة وإعلاه من قيمتها؛ لأنّه يمثل شاهداً على الدعوى التي جاءت قبله وفي خالله. كما أنه لا يخلو من الحجاج بواسطة التشبيه؛ إذ شبّه غواية القينة بشرك إبليس، ومن الحجاج بالمقارنة التفضيلية؛ إذ فاق سحر القينة أعظم السحر في	1- عشق القيان آفة لـ«كثرة فضائلهن، وسكنون النفس إليهن، وأنهن يجمعن لإنسان من اللذات ما لا يجتمع في شيء على وجه الأرض. واللذات كلها إنما تكون بالحواس، والأكول والمشروب حظ لحاسة الذوق لا يشركها فيه غيرها. فلو أكل الإنسان المسك الذي هو حظ الأنف وجده بشعا (...) فإذا جاء باب القيان اشتراك فيه ثلاثة من الحواس، وصار لها القلب رابعاً (...) وإذا رفعت القينة عقيرة حلقها (ص170-171). يقدم المتألف في وصفه أحد الأسباب التي تقسر نعم عشق القيان بالآفة. فالملفوظ الوصفي هنا يُعد في كليته حجّة سببية. ولكنها حجّة تقوم بغيرها أيضا.	1- «وإذا رفعت القينة عقيرة حلقها تغلي حدق إليه الطرف، وأصفى نحوها السمع، وألقى القلب إليها الملك، فاستيق السمع والبصر أيهما يؤدي إلى القلب ما أفاد منها قبل صاحبه، فيتوافقان عند حبة القلب فيفرغان ما وعياه (...») (171).
	2- عشق القيان آفة أيضاً لأنّها لا تكاد تخالص في عشقها،	2- «فإذا شاهدنا المشاهد رامته باللحظ، وداعبته بالتبسم، وغازلته في أشعار الغناء، ولجهت باقتراحاته، ونشطت للشرب عند شربه، وأظهرت الشوق إلى طول مكثه، والصباية لسرعة عودته، والحزن لفراقه. فإذا أحست بأنّ سحرها قد نفذ فيه، وأنّه قد تعقل في الشرك، تزيّدت فيما كانت قد شرعت فيه، وأوهنته أنّ الذي بها أكثر مما به منها، ثم كاتبته تشكوا إليه هواه، وتقسم له أنّها مدت الدّواة بدمعها، وبلت السحاء بريقها (...) ثم أخبرته أنها لا تمام شوقاً إليه، ولا تهنا بالطعام وجداً به، ولا تمل - إذا غاب - الدّموع فيه، ولا ذكرته إلا تغصّت، ولا هتفت باسمه إلا ارتاعت، وأنّها قد جمعت قيّنة من دموعها من البكاء عليه (...) وربما قادها التمويه إلى التصحّح، وربما شاركت صاحبها البلوي (...) وربما اجتمع عندها من مربوطيها ثلاثة أو أربعة على أنّهم يتحامون

(1) رسائل الجاحظ، ج.2، ص.170.

الحجج المكملة	الحججة الرئيسية	المفهود الوصفي
التاريخ، ومن الحجاج بالبالغة في تصوير ما تقوم به من حيل في الإيقاع بعشاها.	ولا تناصح في ودها (...). «(ص171)» وأكثر أمرها قلة المناصحة، واستعمال الغدر، والحيلة في استطاق ما يحويه المربوط (...) (ص175) تتعلق الحجة السببية الثانية هنا بالطرق التي تلجم إليها القينة في إغرائها وغوايتها لعشاها؛ إذ تنصب لهم جبالها وشراكها ليقعوا في أنشوتها.	من الاجتماع، ويتغيرون عند الالتقاء، فتبكي واحد بعين، وتضحك للأخر بالأخرى، وتعمز هذا بذلك (...) ولو لم يكن لإبليس شرك يقتل به، ولا علم يدعو إليه، ولا فتنة يستهوي بها إلاّ القيان، لكفاه. وليس هذا بذم لهن، ولكنه من فرط المدح. وقد جاء في الأثر: «خير نسائكم السواحر الخلابات». وليس يحسن هاروت وماروت، وعصا موسى، وسحرة فرعون، إلا دون ما يحسن القيان» (ص171-175).

سؤالاً ضمنياً: لماذا اختارت القينة هذا السبيل الماجن وتنكب طريق العفة؟

بناء على هذا السؤال المفترض، وانطلاقاً من هذا السياق الحجاجي ينشأ الوصف ويمتدّ فالمفهودات الوصفيّة التي شكّلت إجابة المتفظ عن هذا السؤال، هي حجج سببية يقدّمها المتفظ إلى جانب حجج أخرى مكملة لتبرير سلوك القينة، كما يمكن تبيّن ذلك من الجدول الآتي:

بعد هذه المفهودات الوصفيّة الحجاجية التي أجاب فيها المتفظ عن سؤال: لماذا عشق القينة آفة؟ انتقل إلى الإجابة عن سؤال آخر: لماذا كانت القينة مصدراً لهذه الفتنة الشديدة التي كشفت عنها الإجابة عن السؤال السابق؟ (انظر الجدول) وكان المتفظ، بعد أن أبرز شدة فتنة القينة وسحرها اللذين ضاهاهت بهما إبليس ومشاهير السّحر، توقّع

الحجج المكملة	الحججة الرئيسية	المفهود الوصفي
1- يتسم المفهود الوصفي بأسلوب لا يخلو من إسهاب من خلال اعتماد تراكم الألفاظ والتراتيب المتراوفة، لأجل تقوية الإحساس بالطبيعة الماجنة لنشأة القينة، ليس لحمل المثلك على النفور منها، ولكن لتبرير فتنتها وإيقاعها باختيارها الفتنة بدلاً العفة.	1- ورد المفهود الوصفي الحجاجي السببي في سياق قياس يتكون في البداية من نتيجة: «كيف تسلم القينة من الفتنة، أو يمكنها أن تكون عفيفة». ثم تعقبها مقدمة كبرى: «وانما تكتسب الأهواء، وتُتعلّم الألسن والأخلاق بالمنشأ» وفي النهاية يرد المفهود الوصفي بوصفه مقدمة صغرى: «وهي تنشأ من لدن (...)» (ص176). ويمكن إعادة صياغة هذا القياس وإعادة ترتيبه على النحو الآتي: - الأخلاق تتعلم بالمنشأ (م ك)	1- «وهي تنشأ من لدن مولدها إلى أوان وفاتها بما يصادف عن ذكر الله من لهو الحديث، وصنوف اللعب والأخانيت، وبين الخلاء والمجان، ومن لا يسمع منه كلمة جد، ولا يرجع منه إلى ثقة ولا دين ولا صيانة مرورة». (ص176) 2- وتروي الحاذقة منهاهن أربعة آلاف صوت فصاعداً، يكون

الحجج المكملة	الحججة الرئيسية	المفهوب الوصفي
2- يعزّز الملفظ وصفه الحجاجي للقينة وتبريره لسلوكها طريق الفتنة، بموضع الكل المتمثل في العدد الكبير من الأبيات الشعرية الماجنة التي تغنجها، وبإيقاع ناجم عن تكرار للبنية التركيبية لجمل النفي والإثبات، وتراكم الألفاظ المترافة.	- القينة تنشأ في بيئة المجون واللهو (م ص) - القينة لا يمكن أن تكون عفيفة أو صاحبة أخلاق (ن ت). وواضح أن هذا الاستدلال الوصفي هو ضرب من الحاجج السببي يربط بين الفتنة والسبب الداعي لها.	الصّوت فيما بين البيتين إلى أربعة أبيات، عدد ما يدخل في ذلك من الشّعر إذا ضرب بعضه ببعض عشرة آلاف بيت، ليس فيها ذكر الله (ص 176).
3- لم يخل الملفظ الوصفي الحجاجي من إسهاب من خلال تكرار بنية التركيب الشرطي دلالته (إن + فعل الشرط + جواب الشرط) ثلاث مرات، ومن خلال إعادة صياغة الدلالة نفسها في تراكيب مختلفة. فالملفظ الوصفي يقوم على تفخيم الإجابة (الحججة السببية) من خلال إعادة نفس النواة الدلالية (إتقان الصناعة يوجب المراقبة) فيبني تركيبية متكررة أحياناً ومختلفة أحياناً أخرى.	- القينة تتقدّم في بيئتها نحو الفتنة، بالإضافة إلى نشأتها، غناوها لشعر بني كلّه على المجون. ويشكّل هذا الملفظ الوصفي جزءاً من قياس أضمرت مقدمته الكبرى في حين ذكرت نتيجته من قبل؛ وهي النتيجة نفسها المعتمدة في القياس السابق: - من ينشد شعراً كله مجون لا يمكن أن يكون عفيفاً (م ك محفوظة) - القينة تتقدّم في بيئتها نحو الفتنة، إتقان الصناعة الماجنة. (م ص مذكورة) - لا يمكن أن تكون القينة عفيفة (ن ت مذكورة)	3- ثم لا تتفكّر من الدراسة لصناعتها منكبةً عليها، تأخذ من المطارحين الذين طرحوه كلّه تجميشاً وإن شادهم مراودة. وهي مضطّرة إلى ذلك في صناعتها؛ لأنّها إن جفتها تقلّلت، وإن أحملتها نقصت، وإن لم تستفد منها وقت. وكلّ واقف فإلى نقصان أقرب. وإنما فرق بين أصحاب الصناعات وبين من لا يحسنها التزيّد فيها، والمراقبة عليها. فهي لو أرادت الهدى لم تعرفه (...) (ص 176-177)

مثلاً يفعل التجار في تمييز أصناف تجارتة، وذلك وفق ما يتضمنه اختلاف أصناف العشاق والرُّبطاء. وهو وصف ينطبق عليه - في النهاية - قيمة اكتسبها بسبب «ما يحويه ملكه، وتضممه يده»؛ أي بسبب قيمة القينة وتأثيرها في النفوس.

لم يفصل وصف القينة في نص الجاحظ عن البحث في مختلف الحجج وصياغتها في بنى لغوية، ووجوه أسلوبية مناسبة لمقام الدفاع عن قيمة القينة وحضورها الاجتماعي، وتأثيرها في النفوس، وبرئتها من تهمة الزنا التي يسعى بعضهم إلى إلصاقها بها. فوصف القينة في هذا النص ليس سوى متواالية من الحجج المتضادرة التي تسند في النهاية قيمة للموضع الموصوف لأجل حمل المتكلمي على تبني موقف إيجابي منها.

٥-١ في تحديد العشق

لتحليل هذه الحجة ينبغي وضعها في سياقها النصي؛ فقد جاءت لتدعيم الإجابة عن سؤال يفيد الكشف عن السبب الحقيقي لارتفاع ثمن القينة؛ أي لماذا بالغ بعضهم في ثمنها؟ فالجاحظ يرى أن «العشق» هو السبب لا غير؛ فقد أجر المشتري على افتاء الجارية بعد أن حيل بينه وبين شفاء غليله منها فاستولى عليه عشقها؛ فالعشق إذن، هو السبب في مبالغته في ثمنها. بيد أنه لما كانت هذه الحجة السببية تحتاج إلى تفسير يعزز قوتها الإقناعية؛ فقد لجأ الجاحظ إلى حجة التحديد وكأنه يجيب عن سؤال ضمني

ولما كان السياق الكلي للنص الذي تنزل فيه وصف القينة سياساً حوارياً يحتاج لإباحة النظر إليها والاستمتاع بها ضد خطاب تحريمي ينبع عن النظر؛ فإن القصد العام الذي رايه المتكلظ من وصفه للقينة هو امتداحها وإظهار مناقبها، على الرغم من المقاصد التي وقفنا عليها في المفهومات الوصفية التي انخرطت في تفسير أسباب الافتتان الشديد للعشاق بها وتفسير الظروف التي تسببت في وجود هذه الفتنة. فوصف القينة هنا بشكل عام يحتفي بقيمتها في مقام قضائي يتولى، في الأساس، تبرير أفعالها ونفي تهمة الزنا عنها. ومن مظاهر هذا الاحتفاء وصف فضائل مالكها والامتيازات التي يحوزها بسبب امتلاكه لها؛ فقيمتها مستمدّة من القيمة التي تحظى بها، وكأنه تجلّ لها ومظهرٌ من مظاهرها؛ فهو في منزلة الخلفاء والعلماء يُزارون ويوصلون ويهذبون من دون مقابل، ولا يقتاسي تكاليف العيش، ولا يُرد له استقراراً أو يُمنع له طلب حاجة: «وَلِقَى أَبْدَا بِالْعَظَامِ، وَيُكَنُّ إِذَا نُودِيَ، وَيُفَدَّ إِذَا دُعِيَ، وَيُحْيَى بِطَرَائِفِ الْأَخْبَارِ، وَيُطَلَّعُ عَلَى مَكْنُونِ الْأَسْرَارِ، وَيَتَغَيَّرُ الرُّبُطَاءُ عَلَيْهِ، وَيَتَبَادِرُونَ فِي بُرُّهِ، وَيَتَشَاهَّدُونَ فِي وَدِهِ، وَيَتَفَاخِرُونَ بِإِيَّاهُرِهِ (...). وَيَأْخُذُ الْجَوَهِرَ وَيُعْطِي الْعَرَضَ، وَيَفْزُ بِالْعَيْنِ وَيُعْطِي الْأَثْرَ، وَيَبْيَعُ الرِّيحَ الْهَابِةَ بِالْذَّهَبِ الْجَامِدِ، وَفِلَذُ الْلَّاجِنِ وَالْعَسْجَدِ. وَبَيْنَ الْمُرَابِطِينَ وَبَيْنَ مَا يَرِيدُونَهُ خَرْطُ الْقَتَادِ (...). وَيَسْتَمِرُ المُتَلَفِّظُ فِي وَصْفِ حَيْلِ مَالِكِ الْقِينَةِ فِي تَدْبِيرِ صَنَاعَتِهِ،

(١) المراجع نفسه، ص 178.

أَنْتَ إِذْ أَزَّ تَحْدِيدَ حَطَابِي مَكْثُفَ أَوْ شِعَارِي؛ فَالْمُتَلْفَظُ لَمْ يَتَرَكْ هَذَا الْوَصْفَ الْمُوجَّهَ مِنْ دُونِ تَقْسِيرِ مَفْصِّلٍ لِّمَكْوَنَاتِ الْمُوصَفِ وَشُرُوطِهِ وَدَرْجَاتِهِ، مَدْعُومًا وَصْفَهُ بِحَجْجٍ تَضَطَّلُعُ بِالْتَّوْضِيحِ وَالتَّأْكِيدِ، مَمَّا يَفِيدُ أَنْتَ إِذْ أَزَّ تَحْدِيدَ وَصْفِيِّ حَجَاجِيِّ مِهْمَا تَظَاهَرُ بِمَظَهَرِ الْوَصْفِ الْعَلْمِيِّ. فَبَعْدِ تَحْدِيدِ الْعُشُوقَ بِأَنَّهُ دَاءٌ يَصِيبُ الرُّوحَ وَالْجَسَدَ، ذَكَرَ أَنَّهُ مُسْتَعْصِّ عَلَى الدَّوَاءِ، وَالسَّبَبُ فِي هَذَا الْاسْتَعْصَاءِ «اِخْتِلَافُ عَلَّهِ، وَأَنَّهُ يَتَرَكَّبُ مِنْ وَجْهَيْ شَتَّى». وَلِتَوْضِيحِ هَذِهِ الدُّعُوَيِّ لِجَأَ إِلَى إِجْرَاءِ تَمَاثِيلٍ بَيْنِ الْاسْتَعْصَاءِ عَلَاجِ الْعُشُوقِ لِتَرْكِيبِهِ مِنْ عُلُلٍ مُّتَعَدِّدَةٍ، وَبَيْنِ الْاسْتَعْصَاءِ عَلَاجِ الْحَمْىِ الْمُرَكَّبَةِ مِنْ «الْبَرَدِ وَالْبَلْغَمِ». فَمَنْ قَصَدُ لِعَلاجِ أَحَدِ الْخَلَطِيْنِ كَانَ نَاقِصًا مِنْ دَائِهِ زَائِدًا فِي دَاءِ الْخَلْطِ الْآخَرِ^(۱). يَقِيمُ الْمُتَلْفَظُ تَمَاثِيلًا بَيْنِ الصَّعُوبَةِ الَّتِي تَوَاجِهُ عَلَاجُ الْعُشُوقِ (أ) وَبَيْنِ الصَّعُوبَةِ الَّتِي تَوَاجِهُ عَلَاجُ الْحَمْىِ (ب) حِيثُ يَعْمَلُ الْحَامِلُ (ب) بِوَصْفِهِ حَسِيْبًا وَمَعْلُومًا عَلَى تَوْضِيحِ وَتَأْكِيدِ الْمُوْضُوعِ (ب). ثُمَّ يَنْتَقِلُ لِلْحَدِيثِ بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الْمَكْوَنَاتِ الْعُشُوقِ وَشُرُوطِهِ الَّتِي تَوْجِبُ تَسْمِيَتِهِ عَشْقاً، وَهِيَ اِجْتِمَاعُ الْحُبِّ وَالْهُوَى وَالْمَشَاكِلَةِ وَالْإِلَفِ.

وَبَعْدَ تَحْدِيدِهِ لِدَلَالَاتِ هَذِهِ الْمَكْوَنَاتِ بِضَرِبِ الْأَمْثَالِ التَّوْضِيَّيَّةِ، يَسْتَدِلُّ عَلَى ضَرُورَةِ الْإِلَفِ لِقِيَامِ الْعُشُوقِ بِتَمْثِيلِ حَجَاجِيِّ يَقِيمُ عَلَاقَةً مُّشَابِهَةً بَيْنِ تَأْثِيرِ هَذِهِ الْإِلَفِ فِي تَمْكِينِ الْعُشُوقِ مِنِ الْقَلْبِ حَتَّى يَنْبُتَ (أ) وَبَيْنِ الْحَبَّةِ الَّتِي تَنْبُتُ

مُفْتَرَضٌ: كَيْفَ يَمْكُنُ أَنْ يَحْمِلَ الْعُشُوقُ صَاحِبَهُ إِلَى الْمُبَالَغَةِ فِي الْثَّمَنِ؟ إِنَّهُ سُؤَالٌ يَتَعَلَّقُ بِرَغْبَةِ الْمُتَلْفَظِ فِي الْفَهْمِ لِلزِّيَادَةِ فِي الْاقْتِنَاعِ، وَلَيْسَ إِنْكَارًا مِنْهُ لِلْحَجَةِ التَّفْسِيرِيَّةِ. مِنْ هَنَا نَفْهَمُ الْوَظِيفَةِ الْمُزَدَوْجَةِ لِلتَّحْدِيدِ فِي هَذِهِ السَّيَاقِ؛ فَهُوَ يَضْطَلُّ بِوَظِيفَةِ مَعْرِفَيَّةٍ تَتَمَثَّلُ فِي تَحْدِيدِ الْمَفَاهِيمِ، وَهَذَا هُوَ مَا يَفْسِرُ اِمْتِدَادَ الْمَسَاحَةِ النَّصِيَّةِ الَّتِي شَغَلَهَا التَّحْدِيدُ فِي الرِّسَالَةِ، عَلَى نَحْوِهِ مَا يَضْطَلُّ بِوَظِيفَةِ حَجَاجِيَّةٍ تَتَمَثَّلُ فِي تَأْكِيدِ إِجَابَتِهِ وَالْاحْتِجاجِ لَهَا، وَكَأَنَّهُ أَرَادَ القَوْلُ: إِذَا تَعْرَفْتُمْ إِلَى مَاهِيَّةِ الْعُشُوقِ وَآثَارِهِ فِي النَّفْسِ سَتَزَادُونَ اِقْتِنَاعًا بِالْحَجَةِ الَّتِي قَدَّمْتُهَا تَفْسِيرًا لِلَّذِكُورِ الْفَعْلِ. وَبِصَرْفِ النَّظرِ عَنِ هَذَا السَّيَاقِ الْحَوَارِيِّ الَّذِي تَشَكَّلَ فِيهِ حَجَةُ التَّحْدِيدِ؛ فَإِنَّهَا اَكْتَسَبَتْ قُوَّتَهَا الْحَجَاجِيَّةَ أَيْضًا بِالْحَجَجِ الَّتِي تَضَافَرَتْ فِي تَكُونِهَا لِأَدَاءِ وَظِيفَتِهَا الْعَامَةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا.

يَقُولُ هَذَا التَّحْدِيدُ عَلَى تَوْجِيهِ مَعْنَى الْعُشُوقِ فِي اِتِّجَاهٍ يُخْدِمُ الْفَرَضَ الْمُقصُودَ؛ فَإِنْتَقَاءُ إِحْدَى السَّمَاتِ الَّتِي يَتَصَفُّ بِهَا الْعُشُوقُ دُونَ غَيْرِهَا، هُوَ نَوْعٌ مِّنِ الْاِخْتِرَالِ يُرَادُ بِهِ خَلْقُ مَطَابِقَةٍ دَلَالِيَّةٍ بَيْنِ الْعُشُوقِ وَالْدَّاءِ تَقْيِي بِغَرَضِ الْمُتَلْفَظِ أَكْثَرَ مَا تُحَيِّلُ إِلَى الْوَاقِعِ. فَلَيْسَ الْمُقصُودُ بِهِذَا التَّحْدِيدِ فِي الْمَقَامِ الْأَوَّلِ إِنْتَاجُ مَعْرِفَةٍ دَقِيقَةٍ بِمَفْهُومِ الْعُشُوقِ، بَقَدْرِ مَا يَقْصِدُ الْمُتَلْفَظُ إِلَى إِيجَادِ حَجَةٍ يَدْعُمُ بِهَا دُعَواهُ، لِأَجْلِ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ وَصْفَهُ مَحَايِدًا وَمَوْضُوعِيًّا؛ لَأَنَّ الْإِنْتَقَاءَ يَقُولُ أَسَاسًا عَلَى مَوْقِفٍ مُسْبِقٍ وَتَتَحَكَّمُ فِيهِ أَغْرِاضٌ ذَاتِيَّةٌ أَوْ مَقَامِيَّةٌ. بَيْدَ أَنَّ هَذَا لَا يَفِيدُ

(۱) المَرْجَعُ نَفْسَهُ، ص. ۱۶۶.

الأرواح، ضرب لذلك مثلاً يناظر هذه الحالة: «كالنائم يرى آخر ينام ولا نوم به فينبع، وكالمتأبه يراه من لا تثأب به فيفعل مثل فعله، قسراً من الطبيعة»⁽³⁾.

على هذا النحو صاغ المترفظ تحديده للعشق؛ وهو تحديد زاوج فيه بين الوظيفة العلمية والوظيفة الحجاجية. فتحن لا يستطيع أن تنكر أن وراءه غاية معرفية توخي منها المترفظ تعرّف مفهوم العشق وتمييز دلالاته عن الحب والهوى وضبط مكوناته وشروطه ورصد أحواله، بيد أنه يظل تحديداً حجاجياً ليس بسبب الحجج التي شكلت بنيته فقط، ولكن أيضاً بسبب ارتباطه بمقام حجاجي؛ فهو تحديد يثبت به المترفظ الدعوى الأساس التي انطلق منها في تفسيره لمبالغة بعضهم في سعر القينة بسبب العشق. وكأنه لم ينخرط في هذا التحديد إلاّ لكي يردّ - كما أسلفنا - على سؤال ضمني مفترض قوامه: وهل يبلغ العشق بالمرء هذه الدرجة؟

إذا كانت الإجابة التي قدّمها المترفظ تثبت صدق الدعوى المعروضة، فإنها ليست سوى مقدمة عامة يمهّد بها لوصف عشق القيان بوصفه آفة كما أوردنا في تحليلنا لصورة القينة.

خلاصة القول، لم يكن تحليل هذا النموذج من النصوص الأدبية العربية القديمة من منظور بلاغي حجاجي سوى استجابة لهوية هذا النص التي راوغتها عديد من المقاربات

«في الأرض حتّى تستحكم وتشتد وتشمر، وربما صار لها كالجذع السّحوق والعمود الصّلب الشديـد»⁽¹⁾. وهو تمثيل يجري مشابهة بين عملية تمكّن العشق من القلب بسبب الإلف، وبين الحبة التي تنبت في الأرض فيصير لها مع مرور الزمن شكل قويٍّ. ووظيفة هذا التمثيل توضيح المعنى المجرد وبيانه وتأكيده بما هو معروف ومتداول في الرصيد الثقافي للمتلقي.

ثم ينتقل بعد ذكره لمكونات العشق، إلى ذكر الأحوال والظروف التي تؤثر في درجات العشق: لماذا يزداد؟ ولماذا ينقص؟ ولماذا ينحل ولم تخل إجابته عن هذه الأسئلة من استخدام للحجج؛ كاستخدامه للاستعارة في تعبيره عن الحالة التي يصير إليها العشق عند قلة العيان، حيث يقول: «ثم صارت قلة العيان تزيد فيه وتتقد ناره، والانقطاع يسّعره»⁽²⁾. فقد أقام تماثلاً بين الحالة النفسية التي يكون عليها العاشق عندما تقطع رؤيته لعشيقه، وبين موقد النار الذي يزداد اشتغالاً وسعيراً؛ وهي استعارة تنقل المعنى المجرد إلى إطار حسي، وتسقط الحالة المعلومة على الحالة المجهولة، وتخرجها إلى حيز الإدراك بالعين واللمس والشمّ ومن شأن هذا التصوير أن يؤكّد الدعوى الأساسية بأن العشق داء لا غبار عليه.

وللتوضيح دعوى أن المشوق إذا أظهر عشقه عاده به بسبب تجاوب الطبائع وتقرب

(1) المرجع نفسه، ص168.

(2) المرجع نفسه، ص169.

تواصليين متكملين يفرض على المُحلّ البلاغي مراعاته في التحليل؛ لأن المقام التواصلي عامل من عوامل قراءة النص وتوجيهها. فالنص وإن كان ينتمي نوعياً إلى الخطابة السياسية؛ فإنه لا يساوي النوع الذي ينتمي إليه، ولا يمكننا اختزال بلاغته في المكونات التي تفترضها الخطبة السياسية بوصفها نوعاً خطابياً مخصوصاً. ولأجل ذلك كانت القراءة البلغية لهذا النص موجهة بهذين المقامين التواصليين اللذين حددَا طبيعة الحاجاج فيه.

(أ) المقام التواصلي القضائي

تُستهلّ الخطبة بما يشبه مرافعة قضائية؛ فالخطيب المتهم بجريمة قتل ابن عمِه، يترافع أمام قاضٍ ممثّل في الجمهور المستمع، لإيقاعه باقرار حُكْمٍ يرِئُه من تهمة يُحتمل أن تصمه بالعار، أو على الأصح يمكنها أن ترسّخ في أذهانهم صورة الحاكم الذي اغتصب الحكم، ومن ثم لن يكون بمقدوره كسب رضاهما أو موافقتهم على مُلكه. لا ينفي المتهم الفعل الذي اقترفه؛ فهو أمر مثبت لا سبيل إلى التنصل منه، ولكنه يسعى إلى تحويل طبيعته ودلالته؛ فالقتل إذن، حدث منه بالفعل، ولأجل ذلك كان مدار الحاجاج على دواعي فعل القتل وليس على المتسبّب فيه؛ أي إن السؤال الحاججي الذي انخرطت المرافعة في الإجابة عنه هو: لماذا حصل هذا الفعل؟ وليس من اقترفه؟ أو بعبارة أخرى: هل يستحق هذا الفعل أن يوصف بال مجرم، وتحقّق بمرتكبه صفة المذنب، بناء على موقف متفق عليه يفيد أن قتل النفس فعل جائز وأثم في ذاته، وأنه

السابقة. فقد ظلت هذه المقاربات بعيدة عن الطبيعة النوعية للنص الأدبي القديم بشكل عام وإن استفادت من تجدّد الأسئلة في الحقل النقدي التي مكّنتها من الكشف عن مناطق كانت ستظل من دونها مجهولة. وبناء على هذا التصور، لم تكن الغاية من هذه الدراسة إثبات جدّة المقاربة المقترحة ولا نجاعتها، بقدر ما كانت الغاية إثبات أن تفاعلنا مع المناهج والمقارب والنظريات المتعلقة بتحليل النصوص، ينبغي أن يراعي في المقام الأول طبيعة النص الأدبي العربي والأسئلة التي يشيرها.

2- صورة الخطيب في خطبة يزيد بن الوليد⁽¹⁾

تقوم هذه الخطبة على حوار بين الخطيب (يزيد بن الوليد) والجمهور المستمع الذي يتوجّه إليه؛ فقد صاغ المتكلم خطابه بناء على افتراض أن هذا المستمع يضمّ خطاباً خفياً ينطوي على موقف مناوى له، أو على الأقل غير مرحب بخطابه؛ لأجل ذلك مهدّ لدعوه المتمثلة في حملهم على مبايعته بترميم صورته الذاتية وإصلاحها بعد حادث قتله لابن عمِه الوليد بن يزيد؛ فالاستهلال ردّ على خطاب مفترض يروم وضعه في فقص الاتهام. أما في صدر الخطبة فقد انتقل الخطيب من مقام قضائي توخي فيه انتزاع الحكم بالبراءة، إلى مقام استشاري توخي فيه الحصول على المبايعة. هذا البناء المركب من مقامين

(1) ينظر نص الخطبة في الملحق.

الاحتجاج للقتل وتبريره، بتحويله من فعل مذموم إلى فعل محمود، وقد تأتّى له ذلك بوساطة ربط هذا الفعل السيئ بأسباب وعلل دينية، كفيلة بنقله من طبيعته الدالة على الظلم إلى طبيعة مناقضة دالة على العدل؛ فقد قتله لسبب ديني ولا لأسباب دينوية. ومن شأن هذه الحجة السببية التبريرية أن تقدمه في صورة أخلاقية جديرة باجتلاف ثقة الناس فيه.

ومثل معظم الخطاب السياسي اعتمد الخطيب في تقديم ذاته، سيناريو البُعد الدرامي الذي يظهره في صورة بطل، خاض معركة دينية، لتخليص الأمة الإسلامية من شرٍّ يهدّدها متمثّل في الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان؛ فقد أضفت عليه المعركة التي خاضها مع عدو الإسلام صورة المجاهد في سبيل الله الذي أعاد البلاد إلى حالها الأولى قبل أن تفقد توازنها بظهور هذا العدو الشّرّير.

وقد تدخلت مع هذا السيناريو الدرامي استراتيجية خطابية حجاجية أخرى تعدّ من مكونات الخطاب السياسي وهي نزع القيمة عن الخصم وإظهاره في صورة شريرة⁽¹⁾.

(1) يشير إحسان النص إلى أن «تحدي الأعداء وشتم المعارضين» تشكل فكرة من الأفكار التي سادت الخطابة عند الأمويين؛ فقد كان الخطباء الأمويون لا يتورعون عن شتم مناهضيهم أفيج شتم، والاصاق التعوت والأقاب المسقّبحة بهم، وتحقيرهم ماشاء لهم التحقيق، وإظهار الاستخفاف بهم، والتهوين من شأنهم»، الخطابة السياسية في عصربني أمية، ص. 96. لكن الخصم العدو في هذه الخطابة هو من بنى أمية، ولكنه عرف باللهو والإنغمس في اللذات وانتهك حرمات الله، مما أغضب أهله وأساء إليهم؛ فاجتمعوا عليه مع أعيان رعيته، وهجموا عليه وقتلوه، وكان المتولى لذلك يزيد بن الوليد بن عبد الملك»، راجع: هامش رقم 1 من جمهرة خطب العرب، المجلد 2، ص. 218.

ليس على هذا النحو بالضرورة؛ إذ قد يكون من جهة أخرى فعلاً عادلاً وفاضلاً؟ لما كان هذا السؤال يقتضي إجابات مختلفة، فقد عمد الخطيب إلى تدعيم إجابته بمجموعة من الاستراتيجيات الخطابية الحجاجية المتداخلة التي سنعمل على إبرازها في ما يأتي:

1- بناء صورة الذات وصورة الآخر

لكي يستقيم للخطيب إقناع الجمهور بصلاحه للحكم عليهم، كان مطالبًا بأن يقدم نفسه لهم في صورة جديرة بنيل ثقتهم؛ مadam تصديق الخطاب ينبغي أن يمر في مثل هذا السياق الاجتماعي والسياسي عبر تصديق الخطيب، خاصة عندما تخim على سياق تلقى الخطبة صورة ذهنية للخطيب تتمثله حاكماً مفترضاً للحكم بعد اقترافه جريمة قتل لطخت سمعته؛ فكيف يتأتّى له أن يقنع الجمهور بصلاحه للولاية عليهم وهو الذي اقترن في أذهانهم بصورة القاتل المفترض؟ لقد استحضر الخطيب هذا السؤال المفترض في صياغته للاستهلال الذي أراده أن يكون تهيئاً للمستمع لتقبّل دعواه لمساندة ولايته؛ فقد عمد فيه إلى ترميم صورته، وتقديمها على نحو يوقع التصديق في نفوس الناس ببراءته من التّهمة التي تلاحقه، وتکاد تعطل مشروعه. فصورة الذات في استهلال هذه الخطبة استمدّت سماتها من طبيعة المقام القضائي القائم على الدفاع عن النفس واتهام الخصم-الضحية؛ أي إنها صورة تقوم على

المعالم والنور، واستعارة للكفر لفظي الهدم والظلم؛ فالدين الإسلامي يُشَبَّهُ هنا بالمعالم التي تضيء الطريق للناس وترشدتهم في حياتهم، كما شُبِّهَ بالنور الذي يملأ نفوس الناس وعقولهم، ويضيء حياتهم. في مقابل هذه الصورة المشرقة للإسلام، هناك صورة مظلمة وهادمة للكفر الذي يمثله الوليد بن يزيد. وعلى الرغم من أن هاتين الاستعاراتين بنيتا تركيبياً لغير المعلوم، لكن السياق يثبت أن المقصود بفاعليهما هو الوليد بن يزيد، والفائدة البلاغية لهذا البناء تضخيم صورة الفاعل بعدم تعينه وتركه مبهمًا في ذهن المتلقى، لتشنيع أفعاله والإيحاء بأنها لا يمكن أن تصدر إلا عن جبار أو شرير.

وإذا كان الخطيب يقدم بهاتين الاستعاراتين حجتين، يستدلّ بهما على شناعة أفعال خصمه، وينزع عنه أي قيمة أو تجاوب عاطفي محتمل، فإنهما تشکلان أيضًا جزءًا من الأوصاف التي أسبغها الخطيب عليه لتبرير قتله والاحتجاج له. وبناء على هذا لا تفصل هاتان الاستعاراتان عن البنية الحجاجية والاستراتيجيات الخطابية في هذا النص. كما أن في وصفه لخصمه بـ«الجبار العنيد» المقتبس من القرآن تدعيمًا لموقفه الحجاجي؛ ف بهذه الوصف يصل الخطيب بين خصمه وبين أعداء الدين الإسلامي الذين تجربوا وأنكروا التوحيد، ولم يخلصوا للعبادة. فقد أقام الخطيب بهذا الاقتباس القرآني تماثلاً ضمنياً بين خصمه وبين الجبار العنيد الذي قصده القرآن الكريم في سورة إبراهيم. لم يكتف الخطيب بتحديد

فالخطيب كان حريصاً على بناء صورته الأخلاقية وتقديم نفسه في خطبه بهدم صورة خصميه؛ بيد أن هذا الخصم لم يعد موجوداً في الحياة، وبذلك لا يمكن أن ينافسه على السلطة، ولكن قتله من قبل الخطيب لا يعني غيابه المطلق عن الميدان السياسي؛ فمثل هذا الفعل السيئ لابد أن يعيق مشروع الخطيب، وأن ينتزع ثقة الناس فيه؛ لأجل ذلك كان عليه أن يقدم خصميه للناس في صورة شريرة تستدعيهم عليه وتقنعهم بالفعل الذي اقترفه في حقه؛ فهو «الجبار العنيد»⁽¹⁾، و«المستحلّ لكل حُرمة»، و«الراكب لكل بدعة»، والكافر «بِيَوْمِ الْحِسَابِ» و«بِالثَّوَابِ وَبِالْعَقَابِ». لاشك أن هذه الأوصاف التي قدم بها الخطيب خصميه لتبرير قتله له، هي أوصاف حجاجية تتطوّي على رأي متفرق عليه بينه وبين الجمهور المستمع، مفاده أنّها تستوجب قتل كل من يتصرف بها: أي إننا يمكن أن نعيد صياغة هذه الحجة السببية التبريرية في قياس مضرم على النحو الآتي:

- الكفر بالله يستوجب القتل،
- الوليد بن يزيد كافر بالله،
- الوليد بن يزيد يستحق القتل.

وقد انصرفت في هذه الحجج والاستراتيجيات الخطابية استعاراتان مألوفتان: «لَا هُدِمْتَ مَعَالِمَ الْهَدِيٍّ، وَأَطْفَئْتَ نُورَ التَّقْوِيٍّ»⁽²⁾ حيث استعار للإسلام لفظي

(1) يقول الله تعالى: «وَاسْتَقْنَعُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَارٌ عَنِيدٌ» (في سورة إبراهيم، الآية: 15): أي كلّ متكبرٍ وجائرٍ لا يقرّ بتوحيد الله ولا يخلص في العبادة.

(2) هناك رواية أخرى لهذه الخطبة أوردها أحمد ذكي صنفوت في «جمهرة خطب العرب»، المجلد الثاني، وردت عبارة مختلفة: «أَطْفَئْتَ نُورَ أَهْلِ التَّقْوِيٍّ» ص 218

الحساب وبالثواب وبالعقاب، وأن أي انحراف عنها يوجب العقاب في الدنيا قبل الآخرة؛ ألم يرد في القرآن الكريم قوله تعالى: «ولا تقتلوا نفساً بغير حق»⁽¹⁾ ألم يكن قتل الوليد بن يزيد بحق بعد كل تلك الصفات والأفعال التي أثبتها عليه الخطيب؟

جملة القول، لم يكن للخطيب أن يبني صورته الذاتية وصورة الآخر، ويصوغ حججه واستراتيجياته الخطابية خارج دائرة هذا الاتفاق المسبق⁽²⁾.

(ب) المقام التواصلي الاستشاري

إذا كان المقام الذي صيغ فيه الجزء الأول من الخطبة، مقاماً تواصلياً قضائياً توخى فيه الخطيب الدفاع عن ذاته ونشدان العدل في القضية التي يواجهها، فإنّ مقام الجزء الثاني - وهو مقام الخطبة الأساس - مقام تواصلي استشاري توخى فيه الخطيب حتّى الجمهور على قبول دعوah ونشدان المنفعة. وقد أشرنا سابقاً إلى أنّ الجزء الأول ملفوظ استهلاكي حواري مهدّ به الخطيب لتوصيل دعوah؛ فقد وجد نفسه في مقام خطابي لا يمكنه من التأثير في مخاطبيه، دون أن يمحو الصورة السيئة التي تشكّلت عنه في أذهانهم عقب حدوث القتل الذي اقترفه؛ إذ كان الحصول على حكم البراءة شرطاً

صفة منكرة لخصمه، بل عزّزها بموقف ديني من هذه الصفة؛ أي إن هذا الوصف المقتبس يصبح هنا بمنزلة حجة السلطة، وكأنه أراد أن يقول لستمعيه: هذا هو الجبار العنيد الذي أشار إليه القرآن الكريم مستنكراً أفعاله.

إذا كان كلّ خطاب يقدم صورة عن صاحبه، أو صورة عن المتلطف به بطريقة مباشرة أحياناً، وبطريقة غير مباشرة في غالب الأحيان، فإنّ هذا النص لم يكتف بتقديم صورة الخطيب، بل قدّم أيضاً صورة لخصمه السياسي؛ لم يكن المقام مناظرةً بين متنافسين سياسيين على السلطة، بقدر ما كان مرافعة حجاجية تبريرية، أجبرت الخطيب على رسم صورة لذاته-الجانية وصورة لخصمه-الضحية يعيدهما تشكيل طبيعة استجابة الناس له، ويهيئهما لتقبّل مشروعه السياسي. هذه الاستراتيجية الخطابية الحجاجية المعتمدة في هذه الخطبة لم تفصل عن الحجج والاستراتيجيات الأخرى المعتمدة من قبيل الحجة السببية والقياس المضرر والاستعارة واستراتيجية البُعد الدرامي في تمثيل الفعل الذي قام به. وقد أقام الخطيب كلّ هذه التقنيات والاستراتيجيات الحجاجية على آراء وقيم متقدّمة عليها في التخيّل الشفافي الديني الإسلامي في مجتمع الخطيب؛ فما كان ليتأتّى له بناء تلك الحجج والاستراتيجيات إلّا باتفاق مسبق، بينه وبين مخاطبيه، على أنّ المسلم ينبغي أن يحرص على التعاليم الدينية الإسلامية التي تحثّ على التقوى، وتجنب البدع والإيمان بيوم

(1) سورة الأنعام، الآية: 151.

(2) يقول محمد العمري: «حاول بعض خطباء بنى أمية المتأخرین تحقيق مصالحة مع المخاطب باسترجاع نمودج الخطيب المباشر (السياسي، أو الإمام) وذلك بعد فشل الخطاب السياسي المباشر (...). وقد أقام يزيد بن عبد الملك ثورته على ابن عمّه الوليد على ما اتهم به هذا الأخير من الانحراف عن الدين» (محمد العمري، بلاغة الخطاب الإقناعي، ص.56).

بفضيلته، أصبح الطريق ممهّداً له للانتقال إلى دعوه الأساس، المتمثلة في حثّهم على قبول ولاليته عليهم، ومساندته، وإيقاع التصديق في نفوسهم بصلاحيته ونفعه. هذا المقام التواصلي فرض على الخطيب صياغة استراتيجيات خطابية حجاجية ملائمة؛ فالصفات الأخلاقية الحجاجية التي قدّم بها ذاته في هذا المقام مرتبطة بما يمكن أن ينفع الناس، ويجلب لهم المصلحة في شؤون دنياهم وبладهم؛ إنها صورة تتفاعل مع طبيعة المخاطب الذي يتوجّه إليه الخطيب في هذا المقام، وهو هنا مخاطبٌ تحدّدت وظيفته في اتخاذ قرار بتأييده في دعوه ومؤازرته في ولاليته، بعد أن تحدّدت في الاستهلال في الحكم ببراءته أو بفضيلته. ويمكن استخلاص هذه الصفات الأخلاقية الحجاجية التي شكلّ بها الخطيب صورته، سواء من دلالات الملفوظات أو من جهات التلفظ.

1-1 الالتزام والمسؤولية والجدية

يقدّم الخطيب ذاته بصفته مسؤولاً عن أحوال الناس والبلاد المعيشية؛ فهو يتلزم بالقضاء على الفقر وتحسين ظروف عيش المسلمين قاطبة، على نحو ما يتلزم بغضّ نزاعاتهم والنظر في مشكلاتهم؛ وقد استخدم وسائل لغوية وأسلوبية أسهمت في توصيل هذه الصفات؛ من ذلك استخدامه لأفعال إنجازية تدل على التزام المتكلم بتبني موقف ما؛ فالتعبيران: «إن لكم علي» و«لكم عندي» اللذين يفيدان معنى فعل:

للانتقال إلى مقام تواصلي مختلف؛ أي كان الخطيب مُطالباً بإصلاح صورته الأخلاقية، وتقديم نفسه بوصفه شخصاً فاضلاً قبل أن يقدم نفسه بوصفه شخصاً صالحاً، أو نافعاً بالمفهوم الأخلاقي السياسي.

بناء على هذا التحليل للمقامين المتداخلين اللذين شكلا البنية التواصلية للخطبة، فإننا نلاحظ أن الخطاب انتقل من الإجابة عن سؤال: هل الخطيب متّهم أم بريء؟ إلى الإجابة عن سؤال: هل يصلح الخطيب لسياسة البلاد؟

لقد شكّل هذا التحوّل في طبيعة السؤال داخل بنية الخطبة، تحوّلاً في طبيعة الحجاج؛ فعلى الرغم من أنّ الجزء الاستهلاكي من الخطبة لا يمكن عده خطاباً قضائياً مستقلّاً بنفسه، غير منفصل عن سياق الخطبة السياسية، نلاحظ أنّ هيمنة بعده القضائي المتمثّل في قضية الدفاع والاتهام سينعكس على طبيعة الحجاج فيه؛ فقد لاحظنا كيف أسبغ الخطيب على ذاته صورة دينية، في مقابل إسباغه على خصمه صورة المنحرف عن الدين، كما لاحظنا كيف قدّم لنا سيناريو معركة دينية خاضها معه، مبرّراً العنف الجسدي الذي اقترفه في حقه. ييد أنّ طبيعة الاستراتيجيات الحجاجية ستحتّل باختلاف المقام وبروز سؤال جديد.

1- بناء صور الذات في الخطاب الاستشاري

بعد تيقّن الخطيب من حصوله على حكم البراءة وإيقاع التصديق في نفوس مخاطبيه

يروم إقلاع مخاطبيه بصلاحيته لحكمهم، بناء على إظهاره الحرص على تمجيد قيمة العلاقة الإنسانية بين الجنود وأهلهم؛ فقد رام الظهور بمظهر الحريص على راحتهم وراحة ذويهم بلّم شملهم وعدم حرمانهم من هذه النعمة؛ فلن تشغله ظروف الحرب ولن تصرفه رغبة الانتصار عن الاهتمام بحياة جنوده الاجتماعية والعاطفية؛ أو بعبارة أخرى، لقد أراد الخطيب في حجاجه بصورته الذاتية أن يكشف مخاطبيه البعد الإنساني في شخصيته.

3- التسامح والتضامن مع الآخر

يبدو أنَّ يزيد بن الوليد كان حريصاً على توجيه خطابه إلى فئات متعددة، لكي يضمن له قبولاً أوسع وتأثيراً أشمل؛ فبعد توجّهه إلى الجنود، توجّه إلى فئة أهل الكتاب ومن يدينون بغير الدين الإسلامي، ولكنهم مواطنون كفيرهم من المواطنين الذين يشكّلون نسيج المجتمع الإسلامي؛ ففي قوله: «ولا أحمل على أهل جزتكم ما أجليلهم به عن بلادهم وأقطع نسلهم»، يُظهر تسامحاً مع أهل الديانات الأخرى وحرصاً على التعايش المشترك بينهم وبين المسلمين في وطن واحد.

4- نكران الذات والخضوع لارادة الرعية

مظہر آخر ظهر به الخطيب تمثّل في منح مستمعيه أو رعيته حرية الاختيار والتصريف؛ فلم يعمد إلى سلبهم الإرادة وفرض سلطته عليهم بالترهيب والتهديد والوعيد، بل نهج سبيل ترغيبهم وتخديرهم بينه وبين غيره،

«أعدكم»، ينجذب ما يعدان به بمجرد تلقي المخاطب لهذا الفعل وفهمه؛ فأفعال الوعد les verbes promissifs المستخدمين توحى بأن الخطيب شخص مسؤول وجاد وملتزם بما ينطق به من وعود، وقد تعزّزت هذه الأفعال باستخدام جمل متوازنة تركيبياً مع تكرار أداة النفي (لا) في بداية كل جملة بشكل لافت (عشر مرات) لتوليد إيقاع يوحي بالحزم والجدية في إنجاز وعوده:

(إنْ لكم على) ألا أضع حبراً على حجر،
 ولا لبنة على لبنة، ولا أكري نهراً، ولا أكثـر مـالـا، ولا أعطـيـه زوجـاً ولا ولـداً، ولا أـنـقلـهـ منـ بلدـ إـلـىـ بلدـ حتـىـ أـسـدـ فـقـرـ ذـلـكـ الـبـلـدـ، ولا أـجـمـرـكـ فيـ ثـغـورـكـ فـأـفـتـنـكـ وـأـفـتـنـ أـهـالـيـكـ، ولا أـغـلـقـ بـابـيـ دـوـنـكـ فـيـأـكـلـ قـوـيـكـ ضـعـيفـكـ، ولا أـحـمـلـ عـلـىـ أـهـلـ جـزـيـتـكـ مـاـ أـجـلـيـلـهـ بـهـ عـنـ بـلـادـهـ وـأـقـطـعـ نـسـلـهـمـ. وـيـمـكـنـاـ اـصـطـلاحـ عـلـىـ هـذـهـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ الـخـطـابـيـةـ الـحـجـاجـيـةـ باـسـتـرـاتـيـجـيـةـ الـوـعـودـ وـالـإـغـرـاءـاتـ⁽¹⁾.

2- الإنسانية

تمثّل الإنسانية سمة أخرى من بين السمات الأخلاقية التي ظهر بها الخطيب في خطبته؛ ففي قوله: «ولا أـجـمـرـكـ فيـ ثـغـورـكـ فـأـفـتـنـكـ وـأـفـتـنـ أـهـالـيـكـ» الذي يتوجّه فيه إلى الجنود،

(1) وفي هذا السياق يشير إحسان النص إلى أن الخلفاء والولاة الأمويين كانوا حراساً على إبراز حكمهم في إطار مفترض يجتذب القلوب، فهم يدعون الرعية بالعدل وحسن السيرة وعدم تجمير العقوث، واستحياء كتاب الله وسنة بيده في أحكامهم» (ص94) كما أشار إلى أن خطبهم كانت حافلة « بالإغراء المادي » (محمد العمري، بلاغة الخطاب الإقناعي ص96).

خطاب الدفاع + خطاب الاتهام (رأي عام مفترض) + خطاب الحكم، نلاحظ أنه يظل مع ذلك مجرد خطاب استهلاكي تابع للخطاب المركزي وخادم له؛ فقد رأى الخطيب أنه من الأنجع والأقوى تأثيراً في المخاطبين استهلال خطبته بتقديم صورة فاضلة عن ذاته يمهد بها لإقناعهم بدعواه. وعلى هذا النحو يصبح المقام القضائي جزءاً منصها في المقام السياسي، وتصبح وظيفته والحجج والاستراتيجيات الخطابية المرتبطة به جزءاً من المقام التواصلي السياسي الذي يتحكم في كلية النص.

2- أثبت التحليل أيضاً أن الخطبة صاغت بلامعاتها على منهج الحوار⁽¹⁾ بين الخطيب ومخاطبيه؛ والمقصود بالحوار في هذا السياق أن الخطيب أقام خطابه مفترضاً اعتراض مخاطبيه على دعواه أو على شكلهم في شخصه؛ إذ شكلت الخطبة إجابة صريحة عن أسئلة ضمنية، ورداً حجاجياً على خطاب مُعارض، أو على الأقل مُتشكّك. إن هذا الموقف التخاطبي فرض على الخطيب الانحراف في خطاب حجاجي مثل فيه تقديم الذات استراتيجية حجاجية مهيمنة بناء على أمرتين؛ أولهما يؤول إلى طبيعة الحجاج

دون أن يحملهم على الإذعان المطلوب له، مُظهراً استعداداً لمساعدتهم على اختيارهم، والمبادرة إلى الاستجابة إلى إرادتهم عملياً، كما يوحي بذلك الالتفات من صيغة الحاضر إلى صيغة الماضي في قوله: «إن عرفتم أحداً يقوم مقامـي (...) فأردتم أن تُبايعوه، فأنا أول من بايـعه ودخلـ في طاعته». فاختيار الصيغة الزمنية الدالة على الماضي بدل الصيغة الدالة على الحاضر، تفيد في هذا السياق أنه أول من يبادر إلى تنفيذ قرار الرعية وترجمة إرادتها و اختيارها عملياً؛ أي إنه لا يكتفي بمنح الرعية حرية الاختيار، بل يحفزـهم على العمل باختيارهم مبدداً كل الشكوك التي يمكن أن تسـاورـهم في عواقبـه.

تركيب

1- أثبت تحليل هذه الخطبة أنها نص مركب من مقامين تواصليين: مقام قضائي ومقام سياسي، دون أن يفيد هذا التركيب أنها نوع هجين؛ فالهيمنة الكلية في هذا النص للمقام السياسي؛ إذ كان الغرض البلاغي الأساس الذي يقوم عليه هو حث المخاطبين على التسلیم بدعوى الخطيب بصلاحيته لحكمـهم، ولم يمثل الغرض القضائي في مطلع الخطبة سوى استهلال، أراد به الخطيب تقديم صورة عن ذاته، يمحـو بها أي صورة سلبية تشكلـت في أذهانـهم عنه؛ أي على الرغم من أنـنا نواجهـ في الاستهلال خطابـاً تواصـلياً قضـائياً قوـاماً ثلاثة أقطـابـ:

(1) يرى محمد العمري أن الحوار مثل سمة من سمات الخطابة في العصر الأموي: «كاد الحوار بين الرغبة والراغب يستولي على الخطابة في آخر العصر الأموي» (محمد العمري، بـلاغـة الخطاب الإقـاعـي، صـ57) ولعل المقصود بالحوار في سياقـ هنا الاقـتبـاس التواصـلي الذي يقومـ على منـع الاعتـارـ للمخـاطـبـ بـدـلـ إـهـانـتهـ وـترـهـيـبـهـ، كـماـ نـجـدـ فيـ خطـبـ الحـجاجـ عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ.

أن هذا التراجع - الذي جسّدته ندرة الصور المجازية وألفتها: لجأ الخطيب إلى استخدام أربع استعارات⁽²⁾ وكتابتين⁽³⁾ فقط كما جسّده غياب عديد من الألوان البديع - لم يمنع الخطيب من تعويض هذا النقص بتجوئه إلى الإيقاع النابع من توازن عديد من الجمل في الخطبة.

5- تمثل هذه الخطبة نموذجاً من نماذج الخطب العربية السياسية التي حققت تواصلاً بلاغياً إنسانياً غير قائم على العنف والسيطرة بين الرّاعي والرّعية (أو الحاكم والمحكوم)، على نحو ما نجد في العديد من خطب الأميين⁽⁴⁾ فقد حرص الخطيب على مخاطبة مستمعيه بوصفهم جماعة بشرية لها حقوق الرعاية الاجتماعية والنفسية، وعليها واجبات تعزيز سلطة الحاكم من خلال مطالبتهم بالطاعة؛ جماعة تملك إرادتها بين يديها في اتخاذ قرار نزع السلطة عن الحاكم في حالة عدم وفائه بالتزاماته.

هذا على الأقل ما تقوله كلمات الخطبة، وما تظاهر به الخطيب أمام مستمعيه؛ أمّا الواقع التاريخي السياسي للحكّام العربي فلا يؤيد هذا القول.

(2) هدمت معالم الهدى - أطفئ نور التقى- الرّاكب لكل بدعة - يأكل قويّكم ضعيفكم؛ وقد تكون هناك غير هذه الاستعارات ولكنها فقدت استعاريتها بحكم الاستعمال.

(3) أضع حجرًا على حجر ولبنة على لبنة - لا أغلق بابي دونكم.
(4) من الاستراتيجيات الخطابية التي يتداخل فيها الإيمون بالباتوس والمتوترة في العديد من خطب الأميين: حرص الخطيب علىظهور بمظهر القوة والبطش والشدة، لإرهاب خصومه المعارضين وحمل الناس على الإذعان، وقد يتجلّ ذلك بوساطة الاختيار الأسلوبى البذوى الذى يوحى بالقوة والبطش، كما يمكن رصد ذلك في خطب الحجاج. راجع إحسان النص، ص 97 و 131.

في الخطاب السياسي الذي يعتمد بشكل قوي على إبراز المحاجج لشخصيته⁽¹⁾، وثانيهما يؤول إلى طبيعة السياق النصي للخطبة التي اقتضت من الخطيب أن يخوض معركة كلامية للتخلص من تهمة ثقيلة تعيق مشروعه السياسي.

3- قامت الاستراتيجيات الخطابية الحجاجية، في بعض مظاهرها، على استثمار المعتقد الديني الإسلامي المشترك بين الخطيب والمخاطبين؛ تجلّ ذلك في ظهور الخطيب بمظهر الإيمان والتقوى والدفاع عن الدين. وقد شكل الحديث الشريف الذي ختم به خطبته: «لا طاعة لخلق في معصية الخالق»، شاهداً قوياً على أخلاقه الدينية، دون أن يعني ذلك أنه لا يصدر في بناء صورته الذاتية عن قيم اجتماعية وإنسانية مشتركة، حرص على الاستجابة لها، لتعزيز حجاجية هذه الصورة، على نحو ما رصدها من سمات أخلاقية حرص على الظهور بها لاستهلاك مخاطبيه لمساندته.

4- لا تمثل هذه الخطبة نموذجاً للخطب العربية التي ينزع فيها الخطيب منزعاً أسلوبياً يمتع به مخاطبيه؛ فالوظيفة الجمالية تتراجع فيها لصالح هيمنة بارزة للوظيفة التواصلية الإقتصادية. بيد

(1) وهو ما يسميه بعضهم بالإيتوس النوعي؛ والمقصود به الصورة الخطابية التي يتوقع قارئها هذا النوع من الخطابات أن يقدم بها الخطيب ذاته. وهي صورة مفترضة تكونت في ذهن الملتقي من خلال تراكم عديد من النصوص التي تتنمي إلى هذا النوع الخطابي.

لوصف حالة البكاء، أو للتحريض على فعل البكاء:

بكى (...) وبكى (...) ألا تكون (...) ألا من بكى (...) ألا تكون (...) ألا تكون (...) ، ألا وإن من بكى (...) ألا تكون (...) ألا وإن من بكى (...) ثم بكى (...) فبكت (...) تبكي عليه، وبكيت لبكائها (...) يبكي (...) يبكي (...) يبكي (...) .

2- استراتيجية الدعوة إلى الخوف من الله

ومن مظاهرها في النص الخوف من النار، والخوف من العطش؛ بناء على أن النار والعطش من أفعال الله التي تظهر قدرته وعقابه للبشر.

ملفوظات الخوف:

وهي ملفوظات تحيل إلى الخوف بطريقة مباشرة، أو بطريقة غير مباشرة:

الإحالة المباشرة:

ألا تكون خوفا من النار؟ ألا من بكى خوفا من النار نجاه الله منها (...) ألا تكون عطشا إلى الله (...) ألا تكون من عطش يوم القيمة؟ ألا وإن من بكى من خوف عطش ذلك اليوم (...)

الإحالة غير المباشرة:

3- التشكيل الخطابي للأهواء في موعظة «ألا تكون» للحسن البصري

تستمد الموعظة الدينية بлагتها من ارتباطها بمقام تخاطبي، يقوم على أن الخطيب يتوجه إلى مخاطب وضع في موضع «الغافل المقصر فيما يجب عليه»⁽¹⁾ هذا المقام التواصلي لا يقوم على الإقناع بدعوى الخطيب، مادام المخاطب غير منكر لهذه الدعوى، ولكنه يقوم على تذكيره بها؛ لأنه غفل عنها، وقصر في العمل بها؛ لأجل ذلك كان على الخطيب أن يحمل مخاطبه على الانتقال من موضع الغفلة والتقصير إلى موضع العمل بالواجبات الملقاة على عاتقه، ولكي تتحقق هذه الوظيفة العملية؛ أي نقل المخاطب من حيز الإيمان القلبي إلى حيز الممارسة الفعلية، انخرط الخطيب في حجاج عاطفي؛ فإثارة أهواء المخاطب وأنقله من حالة نفسية إلى حالة أخرى هو السبيل للتأثير فيه وحمله على العمل بما يؤمن به.

(أ) استراتيجيات الخطبة الدينية الوعظية

1- استراتيجية الدعوة إلى البكاء

ملفوظات البكاء:

تكرر لفظ البكاء سبع عشرة مرة؛ وقد جاء - باستثناء مرة واحدة - في صيغة فعلية؛ صيغة الماضي والمضارع

(1) محمد العمري، بلاغة الخطاب الإقناعي، ص.43.

عليه، وبكيت لبكائهما» / «جعل يبكي وينادي: أواه أواه، إن لم أنج غدا من عذاب الله، ولم يزل يبكي حتى غشى عليه، وسقط على الأرض» / «جعلت تبكي وتقول: يا ضيغماه، يا قتيل مولاه. ولم تزل كذلك حتى صاحت صيحة عظيمة، ووُقعت في الأرض».

ب-1-3 تفخيم الأفعال المثيرة

يمكن رصد الحجاج بالتفخيم في استعماله لحرروف الندبة ولألفاظ التوجّع التي تعبر عن شدة الشعور بالخوف من عذاب الآخرة: «واويلاه إذا لم يرو عطشى» / «أواه أواه، إن لم أنج غدا من عذاب الله».

كما يمكن رصده في سرد أفعال مثيرة ووصفها على نحو درامي متجاوز للحد المألوف والمعقول في مثل هذه المواقف:

«بكى حتى غشي عليه» / «فصاح الفتى صيحة ظننت أنه قد انشق قلبه، ثم خرّ مغشياً عليه، فجعلت تبكي عليه، وبكيت لبكائهما» / «ولم يزل يبكي حتى غشي عليه، وسقط على الأرض، فدنت منه أمه، فلمسته بيدها، فإذا هو ميّت رحمه الله. فجعلت تبكي وتقول: يا ضيغماه، يا قتيل مولاه. ولم تزل كذلك حتى صاحت صيحة عظيمة، ووُقعت في

يوم يحشر الخلائق وقد ركبوا شفاههم ولم يجدوا ماء (...) / يوم يجرّ الخلائق بالسلال والأغلال.

3- استراتيجية الدعوة إلى حب الموت والزهد في الدنيا

ألا تكون شوقاً إلى الله، ألا تكون عطشاً إلى الله، ألا وإن من بكى شوقاً إلى الله، لم يحرم من النظر غداً إلى الله إن اجتنى بالرحمة، واطلع بالغفرة، واشتَدَّ غضبه على العاصي / إلهي، قد سئمت الحياة شوقاً ورجاء فيك. / حبي فيه وحرصي على لقائه بسطني. أتراء يعذبني وأنا أحبه؟

(ب) أدوات تشكيل الأهواء في النص

ب-1 التقديم المباشر للأهواء

ب-1-1 سرد مواقف مثيرة للأهواء (سرد حكاية مثيرة)

الحكاية التي رواها الخطيب والواعظ، شاهد من الواقع والأفعال المثيرة للخوف والشوق والرغبة والزهد.

ب-1-2 إظهار أشخاص متاثرين أو إظهار الذات متاثرة

«بكى حتى غشي عليه، وبكى من حوله» / «ثم بكى» / . «فصاح الفتى صيحة ظننت أنه قد انشق قلبه، ثم خرّ مغشياً عليه، فجعلت تبكي

ب-2 الإيحاء بالأهواء

ويمكن رصده في أسلوب التكرار، سواء لصيغة الاستفهام الاستنكارى أو لفعل البكاء، وفي كثافة حضور أسلوب النداء، وفي غيرها من الأساليب.

تركيب

1- أظهر التحليل البلاغي لهذا النص أن الموعظة الدينية نوع خطابي يعتمد في تواصله مع المخاطب على التأثير العاطفي؛ لأنّه لا سبيل في هذا النوع الخطابي الذي يقوم على دعوى متفق عليها ويتجه إلى عامة الناس الذين يتأثرون بقولهم أكثر مما يتأثرون بقولهم، إلاّ إثارة أهواهم لأجل توجيه أفعالهم.

2- تقوم بلاغة الموعظة الدينية على مجموعة من الاستراتيجيات والوسائل الخطابية المشكّلة للأهواء، سواء أكانت وسائل مباشرة أم وسائل موحية.

3- اعتمد الوعاظ في بناء حاججه العاطفي على اتفاق ضمني بينه وبين المخاطب على جملة من الأفكار المتعلقة بزوال الدنيا وبقاء الآخرة؛ وهي أفكار سائدة في الثقافة الإسلامية، وإن دخلت عليها عناصر من الثقافة المسيحية⁽¹⁾.

4- ما تتطوي عليه الموعظة من مظاهر التزيّد والبالغة المفرطة، تكشف عن الوجه المغالط في هذا النوع من الخطاب الذي يتلوى الإيقاع بأي ثمن.

الأرض، قال: فحرّكتها، فإذا هي قد ماتت».

في هذه الملفوظات تمثيل درامي لحالة الخوف من عذاب الآخرة والشوق إلى الله؛ وهو تمثيل قائم على تضخيم الشعور بالخوف الذي تجلّى في أفعال ارتفعت من الصياح والبكاء الشديد إلى فقدان الوعي والسقوط على الأرض ثم الموت. ومن مظاهر تضخيم هذا الفعل والزيادة في دراميته تكرار حدوثه مررتين.

ومن الظواهر الخطابية الأخرى التي أسهمت في تشكيل التضخيم التكرار اللافت لصيغة الاستفهام الإنكارى: «الآلا تكون؟»

ب-3 العاّقب أو الحجاج بالنتائج

تقوم مجموعة من الملفوظات المثيرة للرغبة والرهبة على إظهار العاّقب، أو النتائج، سواء أكانت إيجابية أم سلبية؛ وهي من الحجج التي صاغها النص للترغيب في الموت والترهيب من عذاب يوم القيمة؛ يرّغب في الموت لأنّه سيتيح اللقاء بالله أرحم الرحيمين، ويرهّب من النار للنجاة منها يوم العقاب. يجاج الوعاظ هنا بالنتائج الإيجابية التي سيجنّيها كلُّ من الراغب في الموت والخائف من النار.

(1) محمد العمري، بلاغة الخطاب الإقناعي، ص.45.

المناسبة للتفكير في ممارسة تحليل بلاغي غير مطلق، توجّهه قواعد النوع الذي ينتمي إليه النص موضوع التحليل؛ إذ سمح هذا المنهج بالكشف عن تنويعات بلاغية في نصوص النثر العربي.

كما تبيّن أنّ البلاغة يمكنها أن تكون وصفاً للحوار المنعقد بين النصوص، موضوع التحليل، وبين الخطابات التي حاورتها بشكل صريح أحياناً، ومضمراً أحياناً أخرى؛ أي إنّ الحوارية تصبح موضوعاً للتحليل البلاغي.

وفي خضمّ هذا الضرب من التحليل برزت إشكالات عدّة، كانت الدراسة مطالبة بالإجابة عنها مثال ذلك: كيف يمكن مقاربة نصٌّ في كليّته من منظور بلاغي دون الانزلاق إلى تحليل تفتيّي يقطعُ أوصال النص، ويزهق روحه، ويهدم وحدته؟ وكيف يمكن أن يتجاوز التحليل البلاغي البنيات البلاغية الجزئية الصغرى إلى البنيات البلاغية الكلية الكبرى من قبيل السرد والوصف؟ وكيف يمكن تحليل الوجوه الأسلوبية تحليلاً بلاغياً وظيفياً موصولاً بسياقات أوسع؟

ملحق نص الخطبة

قالوا: ولما قُتل يزيد بن الوليد ابن عمّه الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان، قام خطيباً، بعد أن حمد الله وأثنى عليه ثم قال: والله يأيها الناس، ما خرجمت أشراً ولا بطرأ⁽¹⁾ ولا حرضاً على الدنيا ولا رغبة في الملك، وما بي إطراء نفسي، وإنى لظلوم لها، ولقد خسرت إن لم يرحمني ربّي،

(1) الأشر والبطر: شدة والمرج أو تجاوز الحد في الزهو والفخر.

خلاصة

صدرت المقاربة البلاغية الحاجاجية لنصوص من النثر العربي القديم من تصور بلاغي منفتح، أتاح لنا الخروج من الزاوية الضيقية التي حشر فيها بعض الدارسين التحليل البلاغي الذي لم يتجاوز في تطبيقاتهم استخلاص الحجج والصور من الشواهد، وسميتها بعيداً عن أي انشغال حقيقي بالنص في كلّيته، بوصفه سياقاً إنسانياً تحكمه مقتضيات نصية داخلية، ومقتضيات خارجية؛ وعلى هذا النحو صارت البلاغة عندهم خطاطة ثابتة تصدق على كافة النصوص، وصار الجهاز الوصفي المقترن هدفاً في ذاته بدل أن يكون مجرد وسيلة لتوصيف النص وتفسيره.

وعلى الرغم من أنّ هذه الدراسة رامت في الأساس وضع التحليل البلاغي في حيز الممارسة والواجهة المباشرة للنصوص، بوصفها كيانات حية كاملة وليس مجرد شاهد مجتزأة، فإنّها مع ذلك لم تفل عن الإجابة عن الأسئلة النظرية للمشتغلين بتحليل الخطابات؛ فهذه المقاربations تعدّ إسهاماً في تطوير التحليل البلاغي والنظرية البلاغية من جهة، وإسهاماً في إغناء مناهج تحليل الخطاب بشكل عام.

وقد تبيّن من هذه المقاربة أنّ البلاغة يمكنها أن تكون وصفاً لأنواع خطابية معينة؛ إذ لا تقتصر وظيفتها على وصف الحجج وصور الأسلوب في عموم الخطابات، بل تعمل على الكشف عن طبيعة اشتغالها في أنواع خطابية معينة؛ وبناء على هذا المنهج قامت مقاربة النصوص على وصف الأنواع التي تشكّلت في إطارها؛ من هنا كانت الدراسة

أيها الناس: لا طاعة لخلوق في معصية الخالق.
وأقول قولي هذا وأستغفر لله لي ولكم⁽²⁾.

نص الموعظة

الآ تبكون

جلس الحسن البصري ذات يوم يعظ الناس،
فجعلوا يزدحمنون عليه ليقربوا منه، فأقبل عليهم،
وقال: يا إخوانى، تزدحمنون علىيّ لتقربوا مني؟
فكيف بكم غداً في القيامة إذا قربت مجالس
المتقين، وأبعدت مجالس الظالمين، وقيل للمخفين
جوزوا، وللمقلين حطوا؟ فيا ليت شعري: أمع
المقلين أحط، أم مع المخفين أجوز؟ ثم بكى حتى
غشى عليه، وبكى من حوله، فأقبل عليهم وناداهم،
يا إخوانى، لا تبكون خوفاً من النار؟ لا من بكى
خوفاً من النار نجاه الله منها يوم يجرّ الخلائق
بالسلال والأخلال . يا إخوانى، لا تبكون شوقاً
إلى الله. لا تبكون عطشاً إلى الله، إلا وإن من
بكى شوقاً إلى الله، لم يحرم من النظر غداً إلى
الله إن اجتنى بالرحمة، واطلع بالغفرة، واشتد
غضبه على العاصي.

يا إخوانى، لا تبكون من عطش يوم القيمة؟
يوم يحشر الخلائق وقد ركب شفاههم، ولم
يجدوا ماء إلا حوض المصطفى صلى الله عليه
وسلم، فيشرب قوم، ويمنع آخرون. إلا وإن من
بكى من خوف عطش ذلك اليوم سقاهم الله من
عيون الفردوس.

ثم نادى الحسن رضي الله عنه: واويا له إذا
لم يرو عطشى يوم القيمة من حوض المصطفى
صلى الله عليه وسلم.

ويغفر لي ذنبي، ولكنني خرجت غصباً لله ودينه،
داعياً إلى الله وإلى سنة نبيه، لما هدمت معالم
الهدى، وأطفي نور التقى، وظهر الجبار الغنيد،
وكثرت حوله الحزق والجنود، المستحل لكل حرمة،
والراكب لكل بدعة. مع أنه والله ما كان يؤمن بيوم
الحساب، ولا يصدق بالثواب وبالعقاب. وإنه لابن
عمي في النسب وكفي في الحساب؛ فلما رأيت ذلك
استخرت الله في أمره وسألته لا يكلني إلى نفسي،
ودعوت إلى ذلك من أجابني من أهل ولايتي، حتى
أراح الله منه العباد، وطهر منه البلاد، بحوله
وقوته لا بحولي وقوتي.

أيها الناس، إن لكم عليّ لا أضع حجراً على
حجر، ولا لبنة على لبنة، ولا أكري (أحتقر)
نهرًا، ولا أكنز مالاً، ولا أعطيه زوجاً ولا ولداً،
ولا أنقله من بلد إلى بلد حتى أسد فقر ذلك البلد
وخصاصته أهله، فإن فضل فضل نقلته إلى البلد
الذي يليه. ولا أجمركم⁽¹⁾ في ثوركم فأفتكم
وأفتكم أهاليكم، ولا أغلق بابي دونكم فيأكل قويكم
ضعيفكم، ولا أحمل على أهل جزيركم ما أجليلهم
بـه عن بلادهم وأقطع نسلـهم. ولكم عندي
أعطيـاتكم في كل سنة وأرزـاقـكم في كل شهر، حتى
تستدرـ المعـيشـة بين المسلمين، فيكون أقصـاـهم
كـأـدـنـاهـمـ. فإنـ أناـ وـفـيـتـ فـعـلـيـكـمـ السـمـعـ وـالـطـاعـةـ
وـحـسـنـ الـمواـزـرـةـ وـالـمـكـافـنـةـ (الـمـعاـونـةـ). وإنـ أناـ لمـ
أـوـفـ لـكـمـ فـلـكـمـ أـنـ تـخـلـعـونـيـ، إلاـ أـنـ تـسـتـيـبـونـيـ،
فـإـنـ أناـ تـبـتـ قـبـلـتـ مـنـيـ، وإنـ عـرـفـتـ أـحـدـاـ يـقـومـ
مـقـامـيـ مـمـنـ يـعـرـفـ بـالـصـلـاحـ يـعـطـيـكـمـ مـنـ نـفـسـهـ
مـثـلـ مـاـ أـعـطـيـكـمـ، فـأـرـدـتـمـ أـنـ تـبـاـيـعـوـهـ، فـأـنـ أـوـلـ مـنـ
بـاـيـعـهـ وـدـخـلـ فـيـ طـاعـتـهـ.

(2) الجاحظ، البيان والتبيين، ج 2، ص 141-142.

(1) جـمـرـ الجـيـشـ: جـبـسـهـمـ فـيـ أـرـضـ الـعـدـوـ وـلـمـ يـفـنـيـهـمـ.